

A photograph of two men in a market setting. The man in the foreground is smiling broadly, showing his teeth. He has dark, curly hair and is wearing a dark t-shirt. The man in the background is also smiling and looking towards the camera. He is wearing a light-colored shirt. The background is blurred, showing other people and market stalls.

VUOSI
kertomus
2022



Sisällys

Esipuhe	4
Ulkomainen työ	6
EURAASIA	
<i>Juutalaistyö</i>	8
<i>Israel</i>	8
<i>Ukraina</i>	10
<i>Pietari</i>	11
<i>Arabiankielinen työ</i>	12
<i>Diasporatyö</i>	14
<i>Etu-Aasia</i>	16
AFRIKKA	
<i>Etiopia</i>	18
AASIA	
<i>Kaukasia</i>	20
<i>Keski-Aasia</i>	22
<i>Mongolia</i>	24
<i>Itä-Siperia</i>	
<i>Jakutia</i>	26
<i>Burjatia</i>	28
<i>Japani</i>	30
<i>Itä-Aasian koulutustyö</i>	32
<i>Itä-Aasian pioneerityö</i>	34
<i>Bangladesh</i>	36
<i>Indonesia</i>	38
Kehitysyhteistyö	40
Tutkimus ja kehittäminen	42
Verkostot ja kumppanuudet	44
Henkilöstö	46
Hallinto	48
Talous	50

Evankeliumin vuoksi

Vuosi sitten totesin, että paluuta normaalin ei ole nähtävissä eikä sitä kannata haikailla tai odottaa. Pandemian tuoma monenlainen epävarmuus vaihtui 2022 helmikuussa Ukrainan sodan tuomaan poliittiseen epävarmuuteen Euroopassa ja Suomessa. Jouduimme evakuoimaan Ukrainan lähetystyöntekijämme perheineen. Sodan luomaan epävarmuuteen liittyi loppuvuodesta globaali taloudellinen taantuma ja hintojen nousu. Kiinan ja Yhdysvaltojen valtataistelu myös kärjistyi ja kehittyi Itä-Aasiassa. Elimme monella tavalla epävakaa aikaa.

Vaikeina aikoina, kriisien jatkuessa ja haasteiden vaihtuessa, tehtävämme ei ollut tauolla. Lähetysten ja evankeliumin eteenpäin viemisestä epävakaina aikoina voimme ammentaa tärkeitä asenteita apostoli Paavalilta. Hän iloitsi *kumppanuuksista*, joiden kautta evankeliumin levitystyö meni eteenpäin (Fil. 1:5). Paavali oli valmis *kestämään mitä tahansa, jotta ei asettaisi esteitä evankeliumille* (1. Kor. 9:12). Hän *keskittyi määrätietoisesti ristin evankeliumin julistamiseen* (1. Kor. 2:2, 9:16, Gal. 6:14). Paavali oli toiminnallisesti ja strategisesti *joustava evankeliumin vuoksi*: ”Kaiken tämän teen evankeliumin vuoksi...” (1. Kor. 9:23). Samoin kun Paavali, uusi strategiamme ”Evankeliumin ilo innostaa” peräänkuuluttaa strategista ja toiminnallista joustavuutta nimenomaan evankeliumin vuoksi. Keskittymisen evankeliumiin ja vieraanvaraisen luterilaisuuden harjoittaminen avaa näköaloja, kumppanuuksia ja mahdollisuuksia, joita emme muuten hahmottaisi tai joihin emme muuten uskaltaisi tarttua.

Epävarmoinakin aikoina Kylväjän lähetystyö, ja Kylväjä lähetysjärjestönä, kehittyi, kasvoi ja meni eteenpäin. Työalueiden strategisen arviointiprosessin ensimmäinen vaihe valmistui. Tämä prosessi jatkuu vuonna

”

Keskittyminen evankeliumiin ja vieraanvaraisen luterilaisuuden harjoittaminen avaa näköaloja, joihin emme muuten uskaltaisi tarttua.”

2023. Lähetysjohtajana aloitin marraskuussa laajan ”Strategia elää” -prosessin, jonka tarkoitus on tarkentaa Kylväjän identiteettiä ja juurruttaa strategiaa läpi työyhteisömmme. Tutkimus- ja koulutusyksikön muuttaessa muotoaan vahvistimme koulutuksellista otetta pilottihankkeen ”Kylväjän asiantuntijoiden jatkuva oppimisohjelma” (KAJO) kautta. Näkymme on vahvistaa työntekijöiden koulutuksellista ja mentoroivaa kykyä. Kesäkuussa loppuvalta lähetyskurssilta valmistui yhdeksän uutta lähetystyöntekijäkandidaattia, joista suuri osa lähetettiin maailmalle vuoden 2022 aikana. Uudelle työalueellemme Indonesiaan lähetettiin ensimmäinen lähettiyksikkö. Uuden kumppanimme tekemä evankelioiva työ Pohjois-Intiassa lähti vahvasti liikkeelle. Samalla kun useampi pitkäaikainen lähetystyöntekijä eläköityi vuoden lopulla, uudella lähetyskurssillamme aloitti kolme opiskelijaa.

Persiankielisten parissa tehtyä diasporatyötä, sekä Ateenassa että muualla, vahvistettiin uusien lähetien ja kumppanuuksien kautta. Työtä kehitettiin evankeliointi-, seurakunnan istutus-, koulutus- ja traumatyön kautta. Erityinen ilonaihe oli jälleen yhden maahanmuuttajataustaisen lähetin lähettäminen Ateenaan, tällä kertaa kouluttajaksi ja hieman aiempaa helpommalla prosessilla. Pohdimme, miten voisimme soveltaa diasporatyötä mallina muidenkin ihmisryhmien tavoittamiseksi.

Samalla kun lähetimme tai suunnittelimme uusien lähetystyöntekijöiden lähettämistä Bangladeshiin ja Mongoliaan, arvioimme työn tulevaisuutta ja pyrimme vahvistamaan kumppaneidemme kapasiteettia sekä omavaraisuutta näiden työalueiden lisäksi myös Japanissa. Itä-Aasian pioneerityömme suunnittelu jatkuu.

Ulkomaan työn lisäksi työemme Suomessa Kylväjän verkostojen, kumppanuuksien ja viestinnän kautta vahvistui merkittävästi. Varustimme nuoria

aikuisia lähetyselämään Lähetetty-koulutuksen ja Valo-iltojen kautta. Vierailimme seurakuntien ja yhteistyökumppaneiden tapahtumissa 250 kertaa. Lisäksi vapaaehtoiset järjestivät monia Kylväjäpiirejä. Solmimme uusia nimikkosopimuksia, myös uusien seurakuntien kanssa. Kylväjä-lehden ja Radio Dein Lähetysvartin lisäksi viestinnässä erityinen ilonaihe oli Auta Ukrainaa -musiikkivideo, jota katsottiin yli 80 000 kertaa ja johon liittyvä keräys tuotti 200 000 euroa. Otimme myös askeleita verkostujemme ja varainhankinnan kehittämisessä.

Kaikesta siitä, mitä teemme evankeliumin vuoksi, voit lukea lisää seuraavilla sivuilla!



Lähetysjohtaja
Jukka Kääriäinen

jukka.kaariainen@kylvaja.fi



Työalueyksikkö suunnittelee ja koordinoi apulaislähetysjohtajan johdolla Kylväjän ulkomaista työtä järjestöemme strategian ja yleisten periaatteiden pohjalta. Tähän työhön sisältyy myös kehitysyhteistyö. Työalueyksikön vastuulla ovat lähettien rekrytointi ja työaluesijoitukset, heidän jatkuva kokonaisvaltainen tukemisensa sekä työn toteuttaminen yhteistyössä työalueen lähetystyöntekijöiden ja kumppanien kanssa. Koulutuksen suunnittelu ja järjestely Kylväjässä on väliaikaisesti osana ulkomaisen työn yksikköä. Työalueyksikön jäseniä ovat apulaislähetysjohtaja, työaluevastaavat, kehitysyhteistyön hankevastaava ja asiantuntija sekä lähettikuraattori. Työtä toteutetaan ja kehitetään vahvasti yhteistyössä muiden yksiköiden kanssa.

Työalue- yksikkö

Ukrainan sota muutti arkeamme monella tavalla. Pakolaisuus ja sota tulivat suomalaisia aiempaa lähemmäs ukrainalaisten pakolaisten myötä. Kylväjän Auta Ukrainaa-avustuskeräys keräsi ennätyssumman, ja saatoimme kohdata ja auttaa ukrainalaisia myös Kreikassa, Israelissa, Unkarissa, Puolassa ja Romaniassa. Venäjän eristäminen ja viholliskuvien rakentaminen haastoivat rukoukseen rauhan ja sovinnon sekä kumppaniemme turvallisuuden ja jaksamisen puolesta konfliktin molemmilla puolilla.

Ilo yhteistyöstä, suomalaisten avoimista sydämistä ja taloudellisesta avokätisyydestä herätti muistutamaan, ettei avuntarve maailmalla ole kadonnut. Kreikassa tehty työ liikkeellä olevien kansojen paris-

sa jatkui monipuolisena ja haki uusia muotoja. Työ nimettiin uudelleen diasporatyöksi. Näin tehtiin, koska pakolaistyö ymmärretään usein pelkästään humanitaariseksi avuksi ja Kylväjän kokonaisvaltainen lähetystyö sisältää myös hengellisen ulottuvuuden. YK:n pakolaisjärjestön arvion mukaan maailmassa on yli 100 miljoonaa eri syistä liikkeelle pakotettua ihmistä. Kylväjän työssä kohtaamme näitä ihmisiä, joista kaikki eivät ole pakolaisia tai turvapaikanhakijoita, vaan heidän joukossaan on usein myös haastavissa olosuhteissa eläviä siirtotyöläisiä ja maahanmuuttajia.

Uudessa testamentissa kreikankielistä diasporasanaa käytetään tarkoittamaan niin viljan siemenen

kuin Jumalan sanan kylvämistä. Diaspora voidaan ymmärtää paitsi ihmisten ja kansojen hajalleen joutumisena myös Jumalan Sanan levittämisenä. Lähetysyhdistyksenä seuraamme varsinaisen Kylväjän, Ihmisen Pojan, antamaa kutsua kylvää eri suuntiin (=diaspora) Jumalan sanaa. Diasporatyössä rakensimme keskiaasialaisten vahvistuvaa hengellistä liikehdintää omakielisen raamattukoulutuksen ja psykososiaalisen tuen kautta. Työntekijöillämme oli keskeinen rooli kansainvälisten verkostojen koordinoijina.

Muuttunut ja muuttuva toimintaympäristö edellyttää tekemämme lähetystyön jatkuvaa kokonaisvaltaista arviointia ja suunnittelua. Yksikön yhteinen työskentely ja työntekijöiden koulutuksen kautta vahvistuvat valmiudet antoivat välineitä moninkertaistavan työn tekemiseen ja johtamiseen. Vierailut työalueilla ja kumppanien kohtaaminen kasvoista kasvoihin olivat ensiarvoisen tärkeitä globaalin pandemian aiheuttamien matkustusrajoitteiden jälkeen. Uusien alkujen rinnalla jotkin työmuodot, kuten Nepalin kieliprojekti, jäivät tauolle odottamaan uutta resurssointia. Kumppaniemme arjessa ja yhteisessä työssä johtajuuden ja varainhankinnan haasteet näyttäytyivät yhtä keskeisinä kuin Suomessa. Näihinkin haettiin valmiuksia kehittämisen ja koulutuksen kautta. Lähettirekrytoinnin kriteerien ja prosessin sekä lähetystyöntekijöiden koulutuksen uudelleen arviointi ja kehittäminen jatkuivat, jotta voimme jatkossakin varustaa työntekijämme toimimaan muutoksen keskellä muutoksen synnyttämiseksi.



JUSSI VALKEAJOKI

Apulaislähetysjohtaja

Hanna Lindberg

hanna.lindberg@kylvaja.fi

Juutalaistyö

Raamatullinen ajatus evankeliumista ”juutalaiselle ensin” on ollut alusta asti yksi Kylväjän teologisista perusarvoista. Sanoma Jeesuksesta lähti liikkeelle juutalaisten keskuudesta. Myös tämän päivän juutalaisilla on oikeus kuulla, että Jeesus on heidän Messiaansa. Kylväjä painottaa teologiassaan uskon juutalaisten juurien ymmärtämistä. Haluamme rakentaa yhteyttä messiaanisten juutalaisten ja kristittyjen välille.

Israel

Israelissa on noin 185 000 kristittyä, joista suurin osa on arabieja. Yhteistä useimmille maassa toimiville kirkkoille on se, että ne eivät juurikaan pyri kutsumaan uusia ihmisiä mukaan. Lisäksi juutalaiset kokevat yleensä kirkot itselleen vieraisiksi. Monet juutalaiset, jotka lähtevät seuraamaan Jeesusta, haluavat säilyttää juutalaisen identiteettinsä ja kokoontuvat siksi omiin messiaanisiin seurakuntiinsa. Messiaaniiseen liikkeeseen kuuluu tällä hetkellä noin 15 000 israelilaista. Läsnäolomme Israelissa tarjoaa meille järjestönä näköaloja raamatuntulkintaan ja koko maailmanlähettykseen.

Kuluneena vuonna Kylväjä allekirjoitti virallisen kumppanuussopimuksen Norjan Israel-lähettyksen (NCMI) kanssa yhteistyöstä Joint Ministry to Israel-verkostossa. Sen alaisuuteen kuuluvat Caspari-keskus Jerusalemissa, Immanuel-kirkon seurakunta Tel Avivissa ja First:Israel-raamatunkoulutoiminta. Tuemme myös Haifan Ebenezer-vanhainkotiä, jota hallinnoi israelilainen yhdistys. Vuoden aikana Kylväjällä oli Israelissa neljä lähettyä, joista kaksi lyhyellä määräaikaisella jaksolla Tel Avivissa. Jerusalemissa Caspari-keskuksessa oli yksi lähetty ja lisäksi Haifassa arabiankielisessä työssä yksi.

Raamatun ja juutalaisuuden opintokeskus Caspari varustaa messiaanisista juutalaisia seurakuntia, jotta todistus Jeesuksesta kasvaa ja saa juutalaisia muotoja israelilaisessa yhteiskunnassa. Keskus opettaa kristittyjä uskon juutalaisista juurista, mikä on tärkeää kirkon ja juutalaisten väkisen yhteisen historian valossa. Caspari-keskuksen työyhteys antaa Kylväjälle näköalapaikan messiaaniseen liikkeeseen, ja edistää vuorovaikutusta kristittyjen ja messiaanisten juutalaisten välillä.

Tuimme keskusta henkilöresurssein ja taloudellisesti. Kansainväliset opinnot käynnistyivät uudelleen koronavuosien jälkeen. Yhteistyössä First: Israel-raamatunkoulun kanssa kurssitettiin norjalaisia nuoria aikuisia. Toimintaa on tarkoitettu laajentaa siten, että myös suomalaisnuoret pääsevät tutustumaan Israeliin ja juutalaistyöhön.

Paikallistyössä järjestettiin jälleen vapaaehtoisille lapsityöntekijöille suunnattuja sapattikouluseminareja, jotka tavoittivat yhteensä parisataa kiinnostunutta. Internetin verkkoalustalle valmisteltiin lapsityöntekijöiden kurssia, jota kukin kiinnostunut voi opiskella omaan tahtiinsa. Kaikki toiminnot saivat hyvää palautetta. ”Nautin seminaarista todella! Työpajat lisäsivät ymmärrystä lapsista ja siitä, kuinka voin tehdä heidät uteliaiksi ja puhua heidän kanssaan samaa kieltä,” kirjoitti eräs sapattikoulunopettaja.

Vuoden huomattavimpia saavutuksia Caspari-keskuksessa oli Israelin messiaanista liikettä käsittelevän tutkimuksen Jesus-believing Israelis: Exploring Messianic Fellowships julkistaminen. Kirja herätti paljon paikallista ja kansainvälistä huomiota.

Immanuel-seurakunnan toiminta muotoutuu historiallisen kirkkorakennuksen ympärille Tel Aviv-Jaffassa. Rakennus vetää puoleensa uteliaita israelilaisia ja on lasimalauksineen hyvä evankelioinnin väline. Kirkkoon kävi tutustumassa viikottain parisensataa henkeä, joista moni osoitti kiinnostusta Jeesukseen. Edellisen pastorin yllättäen lähdettyä seurakunnassa oli eletty haastavia kuukausia, joiden aikana päävastuun jumalanpalveluselämästä kantivat vapaaehtoiset seurakuntalaiset. Alkuvuodesta Kylväjä lähetti apuun pariskunnan, joka on aiemmin

ennen eläkkeelle jäämistään työskennellyt Immanuel-seurakunnassa. He tekivät kolmen kuukauden määräaikaisen jakson sekä kevättalvella että syksyllä. Aktiivisten seurakuntalaisten joukko kasvoi, ja vuoden lopulla heitä oli yli 50.

Kylväjä tuki seurakuntaa taloudellisesti ja osallistui keskusteluun seurakunnan teologiasta ja hallinnosta. Jatkossa pyrimme löytämään kumppanuusverkoston kautta uusia mielekkäitä työn avauksia ja kenties mahdollisuuden lähettää jälleen lähettyjä suurkaupunkityöhön.

Lähetimme kertoo kohtaamisista kirkolla: ”Viiden hengen seurue tuli tutustumaan kirkkoon, ja he asettuivat kuuntelemaan. He saivat kuulla kuinka ikkunalasien tekijä halusi töillään rakentaa siltaa juutalaisuuden ja kristinuskon välille, ja korostaa näiden yhteisiä juuria. Penkissä istuva nainen keskeytti: ’Minä haluan kiittää siitä, että kerroit juuri tuon asian. Niin monet ajattelevat, että me juutalaiset ja te kristityt olemme toistemme vihollisia. Se ei ole totta. Olemme saman puun eri oksia.’ Muut nyökkittelivät. Myöhemmin selvisi, että nainen oli eläkkeelle jäänyt rabbi, joka oli tuonut seurueen mukanaan. He saivat kuulla, mikä on meidän uskomme kirkkain sisältö.”

Ebenezer-koti tarjoaa vanhuuden turvapaikan messiaanisille juutalaisille ja myös monille arabikristityille. Kodissa oli asukkaita kolmisenkymmentä. Taloudellisen tuen lisäksi lähettimme vastasi kummituosta, ja antoi käytännön apua vanhuksille ja henkilökunnalle.

Lisätiedot: hanna.lindberg@kylvaja.fi



Israel on juutalaisen maailman keskus ja Jerusalem raamatullisen maailman keskipiste. Työmme päämäärä Israelissa on levittää evankeliumia erityisesti Jumalan omaisuuskansan keskuuteen, mutta samalla myös muille kansoille. Teemme tätä seurakuntatyön ja palvelun kautta sekä yhteistyössä opintokeskuksen kanssa. Juutalaistyö Israelissa alkoi vuonna 1983.



Juutalaistyö Ukraina

Ukrainan yhteiskunnallinen tilanne on ollut pitkään haasteellinen muun muassa koronapandemian, poliittisten erimielisyyksien ja korruption sekä Venäjän suorittaman Krimin valloituksen ja Itä-Ukrainan jääntyneen konfliktin takia. Tilanne muuttui täydellisesti Venäjän aloitettua 24.2.2022 täysimittaisen sodan Ukrainaa vastaan. Ihmisten taloudelliset vaikeudet ja huoli elämän perusarvojen hoitumisesta syvenivät entisestään. Miljoonat ihmiset lähtivät pakoon sotaa maan ulkopuolelle. Erityisesti heikoimmassa asemassa olevien vanhusten ja vammaisten aineellinen avustaminen sekä niin heidän kuin muidenkin ihmisten henkinen ja hengellinen kohtaaminen nousi ensiarvoisen tärkeäksi.

Vuodesta 2008 lähtien Odessassa juutalaistyötä tehneiden työntekijöidemme kutsuminen kotimaahan juuri ennen Venäjän hyökkäystä muutti Kylvään työn painopisteitä ja käytännön toteuttamistapoja. Kylvään Auta Ukrainaa -keräyksen yli 200 000 euron tuotto ja varojen lähettäminen Ukrainaan ilman välikäsiä mahdollisti kolmen kumppanin tekemän avustustyön sodan jalkoihin jääneiden vammaisten ja vanhusten sekä sotaa pakoon lähteneiden parissa. Kumppanimme hankkivat ruokaa, lääkkeitä

ja muuta tarvittavaa sekä toimittivat ne polttoaineen hinnannoususta ja rajoituksista huolimatta omien yhteyksiensä kautta suoraan tarvitseville. Vuoden aikana yhteistyö kumppanimme, Jews for Jesus -järjestön sekä Luterilaisen synodin, kanssa tiivistyi ja laajeni. Toimitimme keräysvaroja ukrainalaisten pakolaisten auttamiseksi kumppaneillemme myös Kreikkaan, Israeliin, Unkariin, Puolaan ja Romaniaan.

Kylväjä terävöitti identiteettiään lähetysjärjestönä eikä suoran avustustyön kasvusta huolimatta siirtänyt työtä kokonaan katastrofityöhön. Työntekijämme pitivät kotimaasta käsin yhteyttä yhteistyökumppaneihimme ja rohkaisivat heitä, sekä pitivät eri sosiaalisen median kanavien kautta yhteyttä kymmeniin ukrainalaisiin kontakteihinsa. Työntekijämme tekivät kansainvälisenä yhteistyönä hengellistä materiaalia nettiin. He myös kiersivät lukuisissa suomalaisissa seurakunnissa kertomassa Ukrainan tilanteesta sekä toimivat tulkkina Suomeen tulleille ukrainalaisille pakolaisille. Kylväjän työ ja asiantuntijat näkyivät myös kristillisessä mediassa.

Sota on ollut järkyttävä tapahtuma Ukrainalle, mutta samalla se on avannut uusia mahdollisuuksia kohdata ihmisiä. Eri kirkkokunnat ja muut hengelliset toimijat ovat löytäneet uudella tavalla yhteistyön sodan keskellä. Sodan puhjettua myös suomalaiset seurasivat Ukrainan tilannetta aktiivisesti ja osallistuivat avokätisesti erilaisiin keräyksiin.

Kumppanin kertomaa:

Vuosi 2022 oli vaikein, raskain ja samalla kiireisin vuosi. Tämän painajaisen ensimmäisinä päivinä koko

maa oli kuin halvaantunut emmekä ymmärtäneet, kuinka voisimme jatkaa työtä tai mitä tällaisissa olosuhteissa ylipäättään voisi tehdä.

Perustyömme vammaisten ihmisten parissa ei kadonnut mihinkään; päinvastoin se osoittautui entistä tärkeämmäksi. Pelokkaat ja huolestuneet ihmiset hakivat elintarvikeapua. Kokoontumispaikat valittiin niin, että ne olisivat mahdollisimman turvallisia vammaisille ihmisille. He toivoivat saavansa myös hengellistä ja psykologista tukea Jumalan Sanan kuulemisesta ja rukouksesta. Ajoittain tilaisuuksia piti siirtää suurten raketti-iskujen sekä usein toistuvien sähkö-, vesi- ja lämpökatkosten vuoksi. Teimme paljon kotikäyntejä vammaisten ihmisten luo, jotka pelkäsivät lähteä kotoa eivätkä tienneet kuinka toimia sota-aikana. Usein oli ilmahälytyksiä.

Kaupungistamme tuli väliaikainen turvapaikka sadoille tuhansille ihmisille, jotka kulkivat rajalle kohti turvallisempia seutuja. Jumala käytti meitä osoittamaan pakoon lähteneille vanhuksille, naisille ja lapsille rakkautta ja huolenpitoa. Autoimme pakolaisia tarjoamalla ruokaa, vaatteita, lääkkeitä ja hygieniatarvikkeita sekä kuljettamalla heitä turvaan. Tuhansia kilometrejä ajettiin ja satoja kiloja ruokaa ostettiin voidaksemme edes hieman tukea ihmisiä heidän surussaan. Tuimme ja autoimme myös maatamme puolustavia sotilaita jakamalla ruokakasseja, vaatteita, hengellistä kirjallisuutta ja lääkkeitä.

Sotavuosi osoittautui intensiivisemmäksi, hedelmällisemmäksi ja uhrautumisesta vaativammaksi kuin aikaisemmat. Olemme Herralle kiitollisia Teistä, sillä vain yhdessä saimme kaiken tämän tehtyä. Emme tiedä, mitä on edessä ja millainen työ meitä odottaa, mutta Herran armoa on, että vielä elämme emmekä ole hävinneet. Viemme edelleen Jumalan Sanaa, rakkautta ja toivoa ihmisille näinä kauheina ja vaikeina päivinä. Jumala on sallinut tämän koetuksen. Hänen tahtonsa tapahtuukoon kaikessa. Koetamme kestää ja luottaa Häneen!

Lisätiedot: hanna.lindberg@kylvaja.fi



Yhteistyötahojamme ovat Jews for Jesus -lähetys, messiaaniset seurakunnat sekä luterilainen synodi ja -seurakunta. Kylväjän työ Ukrainassa alkoi vuonna 2008.



Juutalaistyö Pietari

Tuemme taloudellisesti Inkerin kirkkoon kuuluvaa Johannes Kastajan seurakuntaa, joka kokoaa messiaania juutalaisia. Rukousyhteys Suomeen oli aktiivinen ja korostui Ukrainan sodan aikana. Seurakunta pystyi kokoontumaan säännöllisesti jumalanpalvelukseen. Raamattuopetukset toteutettiin interaktiivisesti sosiaalisen median kautta, ja ne kokosivat myös muita kuin seurakunta-aktiiveja tutkimaan Raamattua.

Monet Pietarin juutalaisista ovat iäkkäitä. Seurakunnan jäsenistä enemmistö on vähävaraisia vanhuksia, joiden kohdalla avun tarve on Ukrainan sodan seurausten, muun muassa inflaation myötä kasvanut entisestään. Seurakunnan rekisteröinti Inkerin kirkossa valmistui vuoden aikana. Tämä selkeyttää hallinnollista toimintaa ja tukee seurakunnan itsenäisyyttä.

Pastori Aleksei Kargaltsev: "Näinä vaikeina aikoina avuntarvitsijoiden määrä on kasvanut. Sota ja kärsimys vaikuttaa meissä myös hengellisesti. Seurakuntalaiset puhuvat paljon Raamatun, erityisesti Vanhan testamentin kertomuksista, joita tutkimme viikoittain. Jumalan kansan vaiheet lohduttavat ja muistuttavat meitä siitä, että historian käänteet ovat Jumalan kädessä, vaikka tämä hetki näyttäytyisi meille epäselvänä."

Lisätiedot: hanna.lindberg@kylvaja.fi



Pietarissa elää noin 80–100 000 juutalaista. Heidän keskuuteensa Kylväjä haluaa viedä evankeliumia Jeesuksesta Messiaasta, joka on ainoa toivo Jumalan omaisuuskansalle. Toimimme yhteistyössä Inkerin kirkon ja sen messiaania juutalaisia kokoavan Johannes Kastajan seurakunnan kanssa. Työ Pietarissa alkoi vuonna 1992.





Arabiankielinen työ

Vaikka Kylväjän työn painopiste Israelissa on juutalaisten parissa, palvelemme muitakin kansoja maan monikulttuurisessa kontekstissa. Teemme arabiankielistä lapsi-, nuoriso- ja perhetyötä Haifassa paikallisen Rauhanruhtinas-yhdistyksen kautta. Työn päämääränä on julistaa evankeliumia ja opetuslapseuttaa kaikenikäisiä Israelissa sekä Suomessa maahanmuuttajien parissa.

Yhteyttä yli seurakuntarajojen rakennettiin lasten raamattukerhossa ja perheretkillä, nuorten koontumisissa, seurakuntien yhteisissä tilaisuuksissa ja evankelisten arabipastorien synodissa. Lähettimme osallistui pastoripuolisonsa kanssa tiimiin, jossa arabikristityt ja messiaaniset juutalaiset yhdessä suunnittelevat ja toteuttavat perheleirejä. Viikonloppuleirille kokoontui kahteen otteeseen noin 160 aikuista ja lasta.

Rauhanruhtinas-yhdistyksen alaisuudessa toimii pieni, kolmisenkymmentä henkeä kokoava Elämän leipä -seurakunta, jota lähettimme pastoripuoliso

johtaa. Vuoden aikana pastori äänitti joka viikko saarnansa, joka toimitettiin noin viiteenkymmeneen sähköpostiosoitteeseen Israelissa ja yhtä monelle maahanmuuttajalle Suomessa. Pastori piti aktiivisesti yhteyttä näihin ystäviin. Yhdistyksen kotisivuille www.khobzalahayat.com on tähän mennessä ladattu yli 70 elämänläheistä opetuspuhetta englanninkielisine tiivistelmineen. Siellä voi kuunnella myös Elämän Leipä -lauluryhmän arabiankielistä musiikkia.

Rauhanruhtinaan toiminnan päämäärä on, että nuoret ja nuoret aikuiset kypsyvät kantamaan vastuuta lapsi- ja nuorisotyöstä. Tavoitteena on

juurruttaa yhteyden ja yhteistyön malleja, jotta työ voisi aikanaan jatkua itsenäisesti paikallisin voimin. Vuonna 2022 saatiin nähdä vuosien vaivannäön hedelmää: joitakin tehtäviä voitiin jo luovuttaa eteenpäin seuraavalle sukupolvelle. Syksyllä raamattukerhon vetäjinä aloittivat uudet, nuoret vastuunkantajat. Elämän leipä -seurakunnan pyhäkoulutyö vahvistui uusien aktiivien myötä. Lähettimme rooli tulee olemaan jatkossa enemmän paikallisten rohkaiseminen oman paikan löytämiseen ja heidän tukemisensa työkokonaisuuksien hahmottamisessa. Samaan aikaan hän valmistelee materiaalia varhaisnuoria varten, ja luo edelleen yhteyksiä lapsityötä tekevien tahojen välille.

Yhteistyön kautta lähettimme puolisolalle avautui ovi vierailuihin 21 Israelin vankilassa, joissa tavoitettiin 150 vankia. Hän kertoi: ”Erityisen rohkaisevaa oli nähdä Jumalan läsnäolo näissä tilanteissa, kun karski elinkautisvanki murtuu kyyneliin Jumalan Sanan koskettamana ja polvistuu pyytämään esirukousta. Yhteistyökumppanimme, jolla on jo 30 vuoden kokemus vankilavierailuista, totesi liikuttuneena, että viime aikoina Jumalan työ on ollut erityisen voimallista. Myös vankilan henkilökunta on iloinnut kuulemastaan.”

Elokuussa seurakunnat Suomessa järjestivät maahanmuuttajille tilaisuuksia, joissa lähettimme puolisonsa kanssa puhui. Ne koettiin tarpeellisiksi ja onnistuneiksi. Monet jatkoivat vielä yhteydenpitoa verkon kautta ja kuuntelivat saarnaäänitteitä.

Lisätiedot: hanna.lindberg@kylvaja.fi



Seurakunnan ja kristittyjen kasvuun tähtäävälle opetuslapseuttavalle toiminnalle on suuri tarve arabiankielissä yhteisöissä Israelissa. Työmme kautta eri seurakuntia ja organisaatioita kutsutaan yhdistämään voimansa ja verkostoitumaan, jotta ne voivat vastata kristillisen kasvatuksen tarpeisiin. Työ alkoi vuonna 2014.

Diasporatyö

Diasporatyössä keskitymme ihmisiin, jotka ovat lähtöisin kristinuskolta suljetuilta alueilta, kuten Keski-Aasiasta, Intiasta ja Pakistanista. Työ painottuu Kreikassa Ateenaan, mutta teemme työtä myös Pohjois-Kreikassa ja Etu-Aasiassa.

Vuoden 2022 aikana diasporatyömme laajeni merkittävästi, ja painopiste siirtyi yhä enemmän uusien kristittyjen kouluttamiseen ja varustamiseen. Olemme luomassa rakenteita, jotka mahdollistavat pakolaistaustaisten uusien kristittyjen nykyistä vahvemman roolin yhteisessä lähetystehtävässä. Vuoden aikana Kreikkaan muutti kaksi uutta perhettä. Yhteensä diasporatyössämme oli vuoden aikana Kreikassa 10 työntekijää sekä 11 lasta. Suomesta käsin työskenteli diasporatyön asiantuntijan lisäksi kaksi määräaikaista työntekijää.

Alpha & Omega -keskuksen yhteydessä Koropissa tavoitimme ennen kaikkea intialaisia ja pakistanilaisia siirtolaisia ja pakolaisia. Opetimme heille englantia ja kreikkaa sekä pidimme raamattuopetusta myös verkon välityksellä. Viikoittaiseen ohjelmaan kuului myös jumalanpalvelus sekä nuoriso- ja nais-työtä. Teimme sielunhoitotyötä, diakoniatyötä ja autoimme ihmisiä mahdollisuuksien mukaan muun muassa lääkärikäynneissä, hätätilanteissa ja virallisissa asioissa. Järjestimme myös muutamia retkiä sekä erityisohjelmaa jouluna ja pääsiäisenä. Vuoden aikana aloitimme uutena työmuotona urheilutyön, jossa rukoushetken jälkeen menimme urheilukentälle. Pelasimme krikettiä, jalkapalloa, tennistä ja suomalaista mölkkyä. Toiminnan tavoitteena on, että uudet tulijat tutustuvat pelien yhteydessä meihin ja sitten kutsumme heitä mukaan muuhunkin seurakunnan toimintaan.

Urdun- ja hindikielisten parissa jatkoimme myös 5+2 -nimistä diakoniahanketta. Projektin nimi tulee Raamatun kertomuksesta, jossa Jeesus ruokkii suuren määrän ihmisiä viidellä leivällä ja kahdella kalalla. Kyseessä on hätäapuprojekti, jossa autamme apua tarvitsevia pakolaisia ja siirtolaisia. Korkean inflaation takia monet ovat vielä aikaisempaan hankalammassa tilanteessa, kun kallistuneet kustannukset ovat tehneet selviämisen entistäkin vaikeammaksi. Annoimme avustuksia lähinnä ruokaan, vaatteisiin, lääkkeisiin ja arkipäivän asioihin, mutta joskus myös pientä avustusta vuokraan.

Apua tarvitsevat saivat kuponkeja, joilla voi ostaa tietystä kaupasta ruokatarvikkeita. Näin yritimme varmistaa sen, että rahat menivät oikeaan tarkoitukseen. Projektin välityksellä autoimme kymmeniä pakolaisia.

Teemme urdun- ja hindinkielistä työtä yhteistyössä Crossroads-järjestön kanssa. Tavoitteena on myös kouluttaa ja varustaa tulevia vastuunkantajia, jotta vastuuta toiminnasta voitaisiin siirtää kasvavissa määrin eteenpäin.

Edellisvuonna alkanut urheilutyö yhdessä AMG International -järjestön kanssa vakiintui ja laajeni, kun työssä aloitti myös paikallinen osa-aikainen työntekijä, jonka palkkausta Kylväjä tukee. Tavoitteena on edelleen laajentaa ja kehittää toimintaa hänen kanssaan pitkällä aikavälillä. Toimintaa pyöritettiin enimmäkseen kristillisellä urheilukeskuskella Koropissa Ateenan ulkoreunalla. Tämän lisäksi pelasimme otteluita eri alueilla muita joukkueita vastaan.

Urheilu tarjoaa luontevan tavan kohdata pakolaisia ja siirtolaisia, ja kulkea heidän rinnallaan haastavankin arjen keskellä. Urheilutyössä tuemme urheilulajien, hartauksien, rukouksen ja sosiaalisten tilanteiden kautta osallistujien fyysistä, henkistä, sosiaalista ja hengellistä kehitystä.

Jalkapalloharjoitusten ja pelien kautta tavoitettiin noin 100 eri puolilta maailmaa Kreikkaan tullutta ihmistä. Noin kolmasosa heistä on pakolaisia (mm. kurdeja, afgaaneja ja syyrialaisia) ja noin kolmasosa siirtolaisia enimmäkseen Albaniasta, Romaniasta ja Puolasta. Nämä ovat pidempään maassa olleita. Lisäksi leiritoiminnan kautta tavoitettiin noin 300 ihmistä.

Ukrainan sodan alkamisen ja siitä seuranneen pakolaisaallon myötä ukrainalaisia saapui paljon myös Kreikkaan. Teimme yhteistyötä Hellenic Ministries -järjestön kanssa. Ukrainalaisia kohdatiin, heidän puolestaan rukouttiin, heitä autettiin ja tuettiin eri tavoin muun muassa antamalla heille ruokakasseja, vaatteita ja neuvoja. Heille etsittiin



Yli 100 miljoonaa ihmistä eri puolilla maailmaa on liikkeellä vasten tahtoaan. Pakolaisten määrä maailmassa on yli kaksinkertaistunut viimeisen kymmenen vuoden aikana, eikä ilmiölle näy loppua. Kreikka on yksi keskeinen kauttakulkumaa Eurooppaan pyrkiville ihmisille. Kreikassa elää myös satojatuhansia siirtolaisia. Työmme Kreikassa alkoi vuonna 2013.

myös huonekaluja ja muita tavaroita sekä asuntoja ja työpaikkoja.

Verkoston kautta tapahtuva kansainvälinen diasporatyömme laajeni, kun työntekijämme aloitti kesällä Refugee Highway Partnershipin (RHP) globaalina koordinaattorina. Tämä oli merkittävä askel, sillä nimityksen myötä verkosto sai ensimmäisen palkatun työntekijän sen kaksikymmenvuotisessa historiassa, mikä mahdollistaa toiminnan ammattimaisuuteen ja vaikuttavuuteen panostamisen, ja sitä kautta vastaamaan paremmin yhä kasvaviin liikkeelle pakotettujen lähimmäistemme haasteisiin eri mantereilla. Suomesta käsin toimiva diasporatyön erityisasiantuntija jatkoi saman verkoston Euroopan johtoryhmässä. Hän osallistui myös kansainvälisenä yhteistyönä toteutettavaan lähetyskoulutuksen aloittamiseen diasporassa eläville.

Persiankielisessä diasporatyössämme alkoi uusi vaihe, kun syksyllä lähetimme Suomeen Iranista aikoinaan pakolaisena tulleen pastorin opettamaan ja mentoroimaan Ateenassa asuvia persiankielisiä kristittyjä. Syksyllä toteutuneet neljä opetusmatkaa toimivat samalla tutustumisjaksona vakituempaan rooliin raamattu- ja opetuslapseuskoulussa, joka on tarjolla myös verkon välityksellä. Äidinkielellä tapahtuva opetus ilman tarvetta tulkille sai runsaasti hyvää palautetta opiskelijoilta, ja paransi entisestään koulutuksen laatua. Yhteistyökumppanimme toimi kesällä perustettu persiankielistä maailmaa palveleva, Ateenasta käsin toimiva koulutus-,

trauma- ja tavoittavaan työhön keskittyvä järjestö, jonka johtoryhmätyöskentelyyn myös diasporatyön erityisasiantuntijamme osallistui.

Jatkoimme lisäksi monipuolista yhteistyötä persiankielisen pakolaisseurakunnan kanssa. Seurakunnan Pohjois-Kreikkaan lähettämän lähetti-perheen, Suomesta lähettämämme lähetti-perheen ja kreikkalaisen evankelisen seurakunnan yhteistyö tiivistyi entisestään, ja vierailut pakolaisleireillä sekä ”aikuisriippileirit” kreikkalaisten tarjoamissa tiloissa kantoivat hyvää hedelmää: moni pakolainen sai kuulla elävästä toivosta, lähti seuraamaan Jeesusta ja sai raamattuopetusta. Tavoittava työ jatkui myös Lesboksen saarella tukemamme lähetti-perheen kautta. Jatkoimme lisäksi Ateenassa kokoontuvan seurakunnan tukemista auttamalla tilavuokrassa.

Persiankielisessä diasporatyössämme jatkoimme yhteistyötä myös Helping Hands -järjestön kanssa. Työntekijämme oli mukana etenkin järjestön naisten- ja perhepäivissä sekä persiankielisten naisten raamattupiirissä. Yhteistyötä tehtiin keskiaasialaisten teinityttöjen tavoittamisessa myös Samaria ja Veemata Mazi -järjestöjen kanssa. Työntekijämme solmi yhteyksiä myös paikallisviranomaisiin ja sekulaareihin pakolaisjärjestöihin, joiden avulla persiankielisille lapsille ja nuorille avautui koulupaikkoja, kreikan tukiovetusta ja vanhemmille psykososiaalista tukea.

Lisätiedot: mikko.puhalainen@kylvaja.fi



Etu-Aasia

Tuemme uskontotutkimusinstituutin tekemää tutkimus- ja koulutustyötä, jonka tavoitteisiin kuuluu paikallisten kristittyjen ja seurakuntien vahvistaminen. Lisäksi jatkoimme pakolaistyön kartoitus- ja suunnittelutyötä. Traumatyön suunnittelu käynnistyi kahden yhteistyötahon kanssa.

Työalueen poliittinen tilanne säilyi jännitteisenä maan talouden heikennyttyä edellisvuosien tapaan merkittävästi. Paikallisen valuutan arvon laskun ja erittäin suuren inflaation seurauksena ihmisten päivittäinen elämä muuttui entistä haastavammaksi, ja varsinkin pienituloisimman kansanosan elämä muuttui erittäin vaikeaksi. Eri puolilla maata tapahtui pitkin vuotta useita pommi-iskuja, mutta suurta kansainvälistä huomiota sai marraskuussa maan suurimman kaupungin pääostoskadulla tapahtunut isku, jossa kuoli kuusi ja haavoittui useita kymmeniä ihmisiä.

Maan kristityt kokivat monenlaista vastustusta uskonsa tähden. Vaikka kristittyihin kohdistuvaa väkivaltaa olikin arvioiden mukaan hieman vähem-

män edellisvuosiin verrattuna, maan hallinnon ja yhteiskunnan epäluottamus ja vihamielinen asenne kristittyjä kohtaan olivat kasvussa. Kristittyjen työllistymistä varsinkin valtion virkoihin on vaikeutettu. Kristityt kokevat vastustusta myös kansallismielisten muslimien taholta.

Evangelisluterilaisen uskontotutkimusinstituutin keskeisiä työmuotoja ovat tutkimus- ja koulutus-työ. Luterilaista teologista koulutusta toteutettiin järjestämällä teologisia seminaareja ja julkaisemalla seminaarien tallenteita internetissä. Teologista koulutusohjelmaa kehitettiin vastaamaan seurakuntien koulutustarpeisiin. Tämän lisäksi järjestettiin kristinuskon perusteisiin perehdyttäviä Al Massira –kursseja sekä työalueella toimivissa seurakunnissa



Työmme piirissä olevat kansanryhmät kuuluvat vähiten evankeliumilla tavoitettuihin islaminuskoiisiin kansoihin, joiden parissa ei vielä ole riittävästi Kristus-todistusta. Työ Etu-Aasiassa alkoi vuonna 1974.

että verkko-opetuksena. Tutkimustyötä tehtiin paikallisessa yliopistossa.

Etu-Aasia on jo pitkään ollut suurin Lähi-idästä ja Keski-Aasiasta saapuvien pakolaisten ja turvapaikanhakijoiden vastaanottaja. Keski-Aasian kriisiä pakenneiden ihmisten laitton maahantulo jatkui paikallisviranomaisten vastatoimista huolimatta. Pakolaisten parissa tehtävälle työlle olikin suuri tarve erityisesti Keski-Aasiasta tulleiden pakolaisten joukossa.

Kylväjän pakolaistyön laajentaminen Etu-Aasiaan eteni kartoitus- ja suunnittelutyön kautta. Pakolaistyön työntekijäpariskunta oli vuoden aikana kaksi kolmen kuukauden työjaksoa Etu-Aasiassa. Työ keskittyi kontaktien luomiseen paikallisten ja ulkomaalaisten toimijoiden kanssa diasporassa elävien pakolaisten tilanteen ja tarpeiden selvittämiseksi sekä ratkaisujen löytämiseksi. Yhteistyökeskusteluissa suuren pakolaisseurakunnan kanssa tärkeimmäksi tarpeeksi nousi traumaista kärsivien pakolaisten auttaminen. Tämän johdosta aloitettiin traumatyön suunnittelu kahden kansainvälisen yhteistyötahon kanssa traumatyön aloittamiseksi pakolaisseurakunnan yhteydessä. Yhteistyökumppaneiksi löytyivät globaalisti traumatyötä tekevä kanadalainen kristitty pariskunta sekä globaalin keskiaasialaisen verkoston paikallinen johtajapariskunta.

Toimintavuoden aikana työalueella oli yksi seniorilähetti sekä osan vuodesta pakolaistyöntekijäpariskunta. Toimimme yhteistyökumppanimme, uskontotutkimusinstituutin työssä tukijan roolissa.

Lisätiedot: janne.aitta@kylvaja.fi

Etiopia

Tuemme nopeasti kasvavan kirkon työntekijäkoulutusta, raamattukouluja sekä evankelioimistyötä. Lisäksi toteutamme kumppaneidemme kanssa kehitysyhteistyöhankkeita ja sponsorioimme kummiohjelman kautta lasten päiväkeskusta.

Vuosi 2022 oli monella tavoin haasteellinen Etiopiassa, vaikka toivon pilkahduksiakin nähtiin. Kaksi vuotta jatkunut tuhoisa sisällissota on saattanut maan kriisiin, mutta loppuvuodesta sodan osapuolet pääsivät sopuun aselevosta. Epävarmuutta on kuitenkin ilmassa. Ennen sotaa hyvin kehittynyt talous on myös suuresti kärsinyt sodasta. Talouden sakkaaminen ja erimielisyydet alueiden välillä heikentävät Etiopian mahdollisuuksia kestäväen rauhan rakentamiseen.

Maailman huomio kohdistui maan pohjoisosiin, mutta samaan aikaan myös muualla Etiopiassa oli toistuvia etnisiä väkivaltaisuuksia. Lisäksi jälleen kuluneena vuonna Etiopia kärsi myös kuivuudesta, ja satoa tuhoutui laajoilta alueilta aiheuttaen pulaa ruoasta. Väkivaltaisuuksien ja sadonmenetysten seurauksena useat ihmiset menettivät toimeentulonsa, ja moni joutui pakenemaan kodistaan. Korkea inflaatio hankaloitti tilannetta entisestään ja aiheutti vaikeuksia monille, mutta vakavimmat uhkat terveydelle ja turvallisuudelle kohdistuivat kuitenkin naisiin ja tyttöihin. Miljoonat ihmiset tarvitsivat hätäapua.

Kaikista haasteista huolimatta työmme jatkui. Yksi lähettipariskunta opetti Tabor Evangelical Collegessa (TEC), joka on yksi Mekane Yesus -kirkon koulutuskeskuksista. Mekane Yesus -kirkko on kasvanut voimakkaasti. Nopea kasvu on tuonut esiin haasteita: pappeja ja evankelistoja ei ole riittävästi, ja hyvää opetuksesta on pulaa. Teologisen opetuksen lisäksi haluamme myös varustaa kristittyjä elämään lähetyselämää ja kantamaan vastuunsa Jeesuksen antamasta lähetystehtävästä.

Yksi työntekijämme asuu Addis Abebassa, ja sieltä käsin hän teki matkoja projektialueelle maan kaakkoisosaan. Hän toimii asiantuntijana ja yhteyshenkilönä Norjan valtion rahoittamassa ruokaturvaprojektissa. Hanke työllisti yhdeksän paikallista työntekijää, ja sen tavoitteena oli ruokaturvan parantaminen lisäämällä tietoa kotitalouksien hedelmä- ja vihannestuotannossa, karjanhoidossa ja kuivien viljelykasvien tuotantotekniikoiden parantamiseksi.

Ruokaturvan kehittäminen on auttanut koko yhteisöä merkittävästi ja kohentanut sen taloudellista tilannetta. Projektin suoria hyödynsajia oli yli 20 000.

Elokuusta 2022 lähtien työntekijämme aloitti myös työskentelyn osana tiimiä, joka toimii saavuttamattoman kansanryhmän keskuudessa Addis Abebassa yhteistyössä Mekane Yesus -kirkon ja muiden tällä alueella työskentelevien organisaatioiden kanssa.

Itä-Etiopiassa Ginnirin kaupungissa lasten kristillisen päiväkeskuksen toimintaan osallistui 60 lasta. Keskuksessa huolehditaan lasten ruokailuista, vaatteista ja terveydenhuollosta sekä tuetaan koulunkäymisessä. Keskuksen tarjoaman lisäopetuksen ansiosta lasten jatko-opiskelumahdollisuudet ja ammattiin valmistautuminen paranevat.

Vuoden aikana maassa oli yhteensä 3 työntekijää. Kaikki työntekijämme ovat osa Norjan luterilaisen lähetysliiton (NLM) työntekijätiimiä.

Touko-kesäkuun vaihteessa kaksi työntekijäämme sai kahden päivän ajan mahdollisuuden opettaa Mekane Yesus -kirkon lähetysjärjestön eli International Mission Society'n (IMS) lähetyskurssilla. Kurssilla oli seitsemän hyvin motivoitunutta opiskelijaa, ja kaikilla oli tavoitteena lähteä työhön sensitiivisille alueille. Opetuskokemus oli hyvin positiivinen.

Lisätiedot: mikko.puhalainen@kylvaja.fi



Työskentelemme Itä-Afrikassa Norjan luterilaisen lähetysliiton (NLM) kumppanina ja maailman suurimman luterilaisen kirkon, Etiopian Mekane Yesus -kirkon (EECMY) työyhteydessä. Työ Etiopiassa alkoi vuonna 1974.

”

Ette te valinneet minua, vaan minä valitsin teidät, ja minun tahtoni on, että te lähdette liikkeelle ja tuotatte hedelmää, sitä hedelmää joka pysyy. Kun niin teette, Isä antaa teille kaiken, mitä minun nimessäni häneltä pyydätte.”

Joh. 15:16

Kaukasia

Työmme tavoitteena on julkisen, luterilaisen, ulospäin suuntautuvan seurakunnan syntyminen. Tuemme paikallista evankelistaa seurakuntaa perustavassa työssä ja kuljemme paikallisten kristittyjen rinnalla. Toimimme lisäksi kansainvälisen kristillisen koulun työyhteisössä.

Kaukasian yhteiskunnallinen tilanne oli pääosin rauhallinen, mistä poikkeuksena olivat kuolonuhreja vaatineet, maan raja-alueilla syksyllä leimahaneet sotilaalliset yhteenotot. Kylväjän työalueella turvallisuustilanne säilyi kuitenkin hyvänä. Globaalin tilanteen seurauksena päivittäistavaroiden hinnat nousivat vaikeuttaen ihmisten elämää.

Uskonnonvapaustilanne maassa jatkui heikkona, joskin siinä on nähtävissä muutosta parempaan suuntaan. Kristittyihin suhtautuminen vaihtelee paljon alueen ja perhetaustan mukaan. Vaikka yhteiskunta on näennäisesti maallistunut, islam vaikuttaa taustalla vahvasti. Paikalliset kristityt kokevat eritasoisia kiusaamista ja syrjintää, ja joissakin tapauksissa on myös väkivallan vaara. Kristittyjen määrä kasvaa, mutta hitaasti. Paikallisten kristittyjen kokoontumisvapautta rajoitetaan varsinkin pääkau-

pungin ulkopuolella, minkä vuoksi kokoontumispaikka ei voi olla julkinen eikä seurakuntatointaa voi pitää avoimesti esillä.

Seurakuntaa perustavan työmme painopiste siirtyi maaliskuussa pääkaupungista toiselle paikkakunnalle työyhteisössämme toimivan paikallisen evankelistan muuttaessa tavoittamaan työhön maaseutukaupunkiin. Työn keskeinen osa olivat henkilökohtaiset kohtaamiset ja seurakunnan kotikokoontumiset. Evankelista toimi paikallisen raamattuprojektin yhteyshenkilönä tavaten sosiaalisen median kautta yhteyttä ottaneita henkilöitä, keskustellen heidän kanssaan ja antaen pyynnöstä Raamatun. Evankelista teki vuoden aikana myös evankelointimatkoja maaseutukyliin. Hän jakoi kylissä asuvien perheiden lapsille kansainvälisen Joulun lapsi -projektin lahjapa-

”

Juuri sitä, mikä on kadonnut, Ihmisen Poika on tullut etsimään ja pelastamaan.”

Luuk. 19:10



IME PHOTOS

ketteja luoden samalla suhteita ihmisiin ja kertoen Jumalan sanaa.

Työntekijäperhe palasi elokuussa Kaukasiaan uudelle työkaudelle. He toimivat pääkaupungissa paikallisten kristittyjen rinnallakulkijoina raamattupiirin ja henkilökohtaisten kohtaamisten kautta. Työntekijämme toimi opetustyössä kansainvälisessä kristillisessä koulussa opettaen tieto- ja viestintätekniikkaa. Koulu tarjoaa mahdollisuuden kristillisen arvopohjan mukaiseen opetukseen muslimimaan kontekstissa, ja se palvelee erityisesti kristittyjä ulkomaalaisia perheitä, jotka toimivat hengellisessä työssä. Opetustyön lisäksi työntekijämme mento-roi ja tuki toisella paikkakunnalla yksin toimivaa evankelistaa.

Lisätiedot: janne.aitta@kylvaja.fi



Tässä valtauskonnoltaan islamilaisessa maassa on protestanttisia kristittyjä vain noin 0,3 prosenttia. Protestanttiset seurakunnat ovat yhteiskunnassa vielä niin marginaalisia, että monet eivät tiedä niiden olemassaolosta, eikä suurin osa kaukasialaisista ole koskaan tavannut paikallista kristittyä. Ihmiset ovat melko maallistuneita, vaikka pitäytyvätkin ainakin nimellisesti valtauskontoon. Kylväjän Kaukasian-työ alkoi vuonna 2007.

”

Minulla on omat suunnitelmani teitä varten, sanoo Herra.
Minun ajatukseni ovat rauhan eivätkä tuhon ajatuksia:
minä annan teille tulevaisuuden ja toivon.”

Jer. 29:11



Keski-Aasia

**Pyrimme vastaamaan ihmisten sosiaali-
siin ja materiaalisiin tarpeisiin yhdessä
viranomaisten ja paikallisten ihmisten
kanssa toteutetuilla terveydenhuollon ja
yhteisön kehittämisen hankkeilla. Hank-
keissa toimiessaan työntekijämme ystä-
vystyvät paikallisten kanssa, mikä voi ava-
ta evankeliumin sanomaa maassa, jossa
julkinen evankeliointi ei ole mahdollista.**

Kuluneena vuonna Keski-Aasian yhteiskunnal-
linen ja poliittinen tilanne jatkui epävakana.
Teollisuustuotanto ja liike-elämä vaikeutuivat.
Monissa kaupungeissa oli vaihtelevassa määrin
terrorihyökkäyksiä myös siviilikohteita vastaan.
Vain tappavimmat iskut ylittivät uutiskynnyksen
Suomessa. Opiskelumahdollisuuksiin tuli katkoksia.
Heimo- ja vähemmistöryhmiin kohdistuvat jännit-
teet lisääntyivät. Naisten ja tyttöjen asema heikkeni
entisestään, kun heidän koulunkäynti ja opiskelu
kiellettiin. Lisäksi naisten osallistuminen avustus-
järjestöjen työhön kiellettiin. Myös rikosten määrä
jatko i kasvuaan. Kuivuus ajoi ihmisiä pakoon ja
vähensi ruokatuotantoa. Olosuhteiden huononnut-
tua lukuisat ihmiset menettivät elannon ansainta-

mahdollisuudet. Hinnat nousivat merkittävästi,
mikä lisäsi köyhyyttä ja nälänhätää, ja monista
peruselintarvikkeista ja muun muassa lääkkeitä
oli ajoittain pulaa.

Maan haastava tilanne vaikutti suuresti lähes
kaikkien ihmisten elämään. Pitkään kestänyt
epävakaus heijastui keskiaasialaisten tulevai-
suudenodotuksiin, ja pessimismi ja näköalat-
tomuus olivat yleisiä. Epävarmuus tulevasta on
suurta. Lähes kaikki haluaisivat pois maasta, jos
se vain olisi mahdollista. Alueen ihmiset elivät
enimmäkseen kädestä suuhun, päivästä toiseen
selviten. Vuosikymmenien epävakaus on horjut-
tanut vakavasti monien mielenterveyttä.

Mielenterveystyön tarve siis lisääntyi entises-
tään. Työntekijämme tuki mielenterveyshank-

keiden paikallisia johtajia ja työntekijöitä hanke-
hallinnon tehtävissä, jotta he voisivat tehdä
työtään paremmin ja itsenäisemmin ja yhteistyö olisi
sujuvampaa. Hän oli tukemassa mielenterveysoh-
jelman paikallisia vastaavia henkilöitä ajatusproses-
seissa, joissa tarkastellaan erilaisia mielenterveyteen
vaikuttavia tekijöitä eri konteksteissa ja työalueen
tilannetta verrattuna niihin. Vuosittain tuhannet
aikuiset, nuoret ja lapset hyötyvät järjestön ennalta-
ehkäisevästä työstä ja mielenterveyspalveluista.

Jatkuneista levottomuuksista ja poliittisesta
epävarmuudesta huolimatta työmme jatkui. Vuo-
den alussa työntekijämme teki töitä etäyhteyksin
kotimaasta käsin. Toukokuussa hän pääsi palaamaan
työalueelle.

Köyhissä ja epävakaisissa oloissa elävät ihmiset
tarvitsevat monenlaista tukea ja apua elämäänsä.
Työmme perustuu kokonaisvaltaiseen lähetysnäke-
mykseen, johon kuuluu evankeliumin julistaminen
sekä yhteisöjen elinolosuhteiden kohentamiseen ja
kestävään kehitykseen tähtäävä palvelu. Hengellinen
työ tiukasti valtauskonnon hallitsemalla työalueel-
lamme oli kokonaisvaltaista ja pitkäjänteistä ihmis-
ten rinnalla elämistä, kysymyksiin vastaamista ja
ihmisten puolesta rukoilemista. Lisäksi arjen ja työn
keskellä saattoi luonnollisella tavalla kertoa toivom-
me perustasta.

Lisätiedot: mikko.puhalainen@kylvaja.fi



Keski-Aasian kohteemme on
maailman köyhimpiä maita. Maan
40 miljoonasta asukkaasta yli 99
prosenttia on ainakin nimellisesti
muslimeja. Valtaosa tietää erittäin
vähän kristityistä tai kristinuskosta.
Kristittyjä on alle 0,1 prosenttia.
Paikalliset kristityt eivät pysty
järjestäytymään avoimesti, ja heihin
kohdistuu yksityisten ja viranomaisten
taholta uhkaa. Kylväjä on toiminut
Keski-Aasiassa kansainvälisen
kristillisen avustustyön
työyhteydessä vuodesta 1974 lähtien.

Mongolia

Tavoitteenamme on vahvistaa Mongolian evankelisluterilaisen kirkon missionaalista luonnetta niin, että se tavoittaa ja palvelee mongolien lisäksi muitakin kansoja evankeliumilla.

Maailman tiukimpiin kuuluvat koronarajoitus-toimet ja Mongolian rajojen sulkeminen lähes kahdeksi vuodeksi päättyivät lopulta vuoteen 2022 tultaessa. Seurakunnat saattoivat huhtikuusta lähtien jälleen kokoontua julkisesti. Maan eristäytymisen seurauksena emme voineet toteuttaa yhteistyökirkkomme kanssa suunniteltuja opetusmatkoja. Syyskuussa lähettiperhe pääsi vihdoin uudelle työjaksolle Mongoliaan. Näin ollen vuoden lopussa alueella toimi kaksi Kylväjän työntekijää.

Lähettimme asettuivat Ulaanbaatarin ulkopuolelle pienempään kaupunkiin, missä tavoitettavaa työtä aloitettiin raamattupiirillä. Alueella on ollut aiemmin julkista seurakuntatoimintaa, mutta nyt viiranomaiset eivät antaneet siihen lupaa. Lähettimme keskittyvät erilaisiin koulutushankkeisiin, joissa he vahvistavat paikallisten kristittyjen ja seurakuntien osaamista ja työnäkyä erityisesti lasten ja nuorten parissa tehtävässä työssä sekä musiikkityössä. Mongolian evankelisluterilaisen kirkon tasolla heidän tehtävänsä on lähetyskasvatus. Lähettimme palvelevat myös kehitysyhteistyön paikallisen kumppanijärjestömme hankkeissa sekä opettajainkoulutuksen projekteissa.

Vuonna 2022 tuimme Mongolian evankelisluterilaisen kirkon raamattukoulutustyötä, ja vahvistimme paikallisseurakuntien kapasiteettia evankeliumilla tavoittavaan työhön, sillä pandemian vuosina seurakuntien ollessa kiinni kirkon kolehtitulot olivat romahtaneet. Teologisessa koulutuksessa opiskeli tuellamme kolme opiskelijaa, joista kaksi valmistui vuoden aikana.

Kehitysyhteistyöhankkeet jatkuivat korona-aikanakin paikallisin voimin. Hankkeista tarkemmin toimintakertomuksen kehitysyhteistyöosuudessa.

Lisätiedot: tapio.pokka@kylvaja.fi



Mongolia avautui ulkomaille kommunismin romahdettua 1990-luvun alussa. Sitä ennen maa oli evankeliumilta suljettu. Mongolian valtauskonto on tiibetinbuddhalaisuus, johon on usein sekoittunut shamanistisia piirteitä. Kylväjän työ Mongoliassa käynnistyi vuonna 1997 yhteistyössä Norjan Luterilaisen Lähetysliiton (NLM) kanssa, ja levisi Mongolian eri alueille. Evankelioimistyön hedelmänä syntyneet seurakunnat yhdistyivät vuonna 2017 Mongolian ev.lut. kirkoksi (MELC). 1990-luvulta lähtien kristittyjen määrä on kasvanut, ja heitä oli vuonna 2021 arviolta lähes kaksi prosenttia väestöstä.

”

Me riemuitsemme jopa ahdingosta, sillä tiedämme, että ahdinko saa aikaan kestävyyttä, kestävyys auttaa selviytymään koetuksesta ja koetuksesta selviytyminen antaa toivoa.”

Room. 5:3-4



”

Ei kukaan muu voi pelastaa kuin hän (Jeesus Kristus). Mitään muuta nimeä, joka meidät pelastaisi, ei ole ihmisille annettu koko taivaankannen alla.”

Ap. t. 4:12



Itä-Siperian Jakutia

Sahan tasavalta

Työmme tavoitteena on, että Venäjän Kaukoitään, Sahan tasavallan pääkaupunkiin Jakutskiin, syntyy Inkerin kirkkoon kuuluva, itsenäisesti toimiva luterilainen seurakunta, joka kokoaa jakuuttien lisäksi myös muita alueen kansanryhmiä evankeliumin yhteyteen.

Pitkään jatkunut pandemia-aika oli hyvin raskas pienelle seurakunnan alulle Jakutskissa. Sen jatkoksi helmikuussa käynnistynyt sotatila liikekannallepanoineen on edelleen syventänyt ahdinkoa alueella. Osa seurakunnan kantavista voimista oli välillä poissa tasavallasta.

Työntekijän lyhyt läsnäolo, mikä on aivan ratkaisevaa seurakunnan tulevaisuudelle, mahdollistui alkuvuonna vajaaksi kolmeksi kuukaudeksi. Kansainvälisen poliittisen tilanteen kiristyttyä Suomesta lähetettyjen Jakutian työntekijöidemme ei ollut mahdollista päästä työalueelle. Kun vuoden 2022 alussa alueella oli yksi työntekijämme, ei vuoden lopussa alueella ollut enää yhtään työntekijäämme. Eräyhteyksien kautta jumalanpalvelukset, opetustilaisuudet ja sielunhoito jatkuivat kuitenkin läpi vuoden 2022 työntekijöidemme hoitamina Suomesta käsin. Tämä on auttanut pientä ryhmää pysymään seurakuntayhteyden ja kaitsennan alla, vaikka säännöllisiä kokoontumisia ei ole ollutkaan. Burjatian lähettimme vieraili pastori-puolisonsa kanssa palvelumatkalla Jakutskissa kesäkuussa.

Tässä tilanteessa suunnitelma ryhmän virallisesta rekisteröitymisestä seurakunnaksi siirtyi tulevaisuuteen. Hengellisen kirjallisuuden käännös- ja julkaisu-suunnitelmia ei voitu vuoden 2022 aikana toteuttaa. Tulevaisuuteen siirtyi myös suunnitelmamme löytää, kouluttaa ja varustaa jakuuttikristitty hoitamaan heidän keskuuteensa syntyneitä seurakuntaa. Yhteistyössä Inkerin kirkon kanssa etsittiin pappia tai pappisdiakonia, joka voisi tuellamme ottaa vastuuta Jakutskin seurakunnan alun hengellisestä opetuksesta ja kaitsennasta. Vuoden loppuun mennessä sopivaa henkilöä ei kuitenkaan löytynyt.

Koronavirukseen vakavasti sairastuneiden ja menehtyneiden sekä sotarintamalla kaatuneiden tai

haavoittuneiden kohtalot koskettivat ja nostivat pintaan suuria kysymyksiä: mistä apu ja turva kuoleman edessä? Yhteiskunta tai shamaani ei pystynyt takamaan kestävä suojaa tuntematonta uhkaa kohtaan. Meidät on kutsuttu jakuuttikansan keskuuteen pitämään tarjolla kristinuskon sanomaa, evankeliumia, joka tuo ihmisille turvan ja toivon, jotka kestävät läpi elämän, kärsimyksen ja kuoleman.

Lisätiedot: tapio.pokka@kylvaja.fi



Alkuperältään turkinsukuiset jakuutit ovat laajan Siperian suurin alkuperäiskansa. Valtaosa noin 500 000 jakuutista asuu Sahan autonomisessa tasavallassa Venäjän Kaukoidässä. Uskonnotaan jakuutit ovat shamanisteja ja animisteja. He kuuluvat evankeliumin kannalta vähiten saavutettuihin kansoihin. Raamatunkäännöstyö jakuutin kielelle on käynnissä: Uusi testamentti on valmis ja osa Vanhasta testamentistakin jo käännetty. Pyrimme myös tuottamaan keskeistä kristillistä kirjallisuutta jakuutin kielelle. Kylväjän työ Sahan tasavallassa alkoi vuonna 2015 Inkerin kirkon kutsusta.

”

...että he kääntyisivät pimeydestä valkeuteen ja saatanan vallasta Jumalan tykö ja saisivat uskomalla minuun synnit anteeksi ja perintöosan pyhitettyjen joukossa.”

Ap.t. 26:18

Itä-Siperian Burjatia

Tuemme burjaattikristittyjä rakentamaan kansallisia, luterilaisia ja itsenäisiä seurakuntia, jotka kasvavat aktiivisiksi lähetyselämässä ja palvelevat kokonaisvaltaisesti niin burjaattien kuin toistenkin kansojen tavoittamiseksi evankeliumilla.

Ulan-Uden Kristuksen armon seurakunnan jumalanpalvelustoiminta jatkui vanhoissa ahtaissa toimistotiloissa. Jumalanpalveluksien osallistujamäärä vaihteli, ja parhaimmillaan koolla oli 30 henkilöä. Viikolla voitiin kokoontua raamattupiireihin. Seurakunnassa kaksi henkilöä konfirmoitiin ja kastettuja oli kolme.

Ulan-Uden seurakunnan papiksi vihittyä burjaattikristitty Aleksandr Dyshenovia valmennetaan seurakunnan tulevaksi paimeneksi kirkkoherrana pitkään toimineen Vladimir Nikiforovin rinnalla. Työntekijä osallistuu kiinan kieltä puhuvien parissa tehtävään opetus- ja tavoittavaan työhön.

Burjaattiseurakunnan paikallisen uskottavuuden ja tulevaisuuden kannalta oma kirkko on välttämätön, mutta köyhälle seurakunnalle rakennushanke olisi mahdollon toteutettavaksi. Kirkon rakentaminen käynnistyi kesällä 2019 lahjoitusten ja Kylväjän keräysten tuella. Rakennustöitä on jatkettu varainkeräyksen mahdollistamalla tahdilla kylmimmän talvikauden ja koronapandemian aiheuttamia katkoksia lukuun ottamatta. Vuoden 2022 aikana saatiin rakennuksen ulkovuoraus valmiiksi ja jatkettiin sisustustöitä muun muassa lämmitysjärjestelmän ja lattialaattojen asennuksella. Ulan-Uden kirkkorakennus on suunniteltu palvelemaan paitsi burjaattityötä myös laajemmin Itä-Siperian ja Kau-

koidän alueiden ja kansojen raamattukoulutuksen ja työntekijäkoulutuksen tarpeita.

Koronapandemian rajoitustoimien salliessa tehtiin matkoja maaseudun kyliin. Seurakuntayhteyden ulottumattomissa olevia paikallisia uskovia rohkaistiin Raamatun sanalla ja rukouksella ja kastetuille jaettiin ehtoollista. Mahdollisuuksien mukaan kyliin vietiin humanitaarista apua. Kodeissa pidettäviin kokoontumisiin osallistui myös kristillisestä uskosta osattomia. Tunkan alueelle 450 kilometrin päähän Ulan-Uden kaupungista tehtiin koronan sallimissa rajoissa palvelumatkoja. Irkutskin lähialueen burjaattikyliin tehtiin vuoden alkukuukausina matkoja lähetin Suomeen paluuseen saakka. Kotikokouksissa ilosanomapiiriin muodossa toteutettu Raamatun opiskelu avasi sydämiä evankeliumille. Uusia tuttavuuksia rohkaistiin ja autettiin tulemaan mukaan kristittyjen yhteyteen. Ulan-Udessa toimiva lähettimme käänsi raamatunopetusmateriaalia seurakuntalaisten käyttöön, palveli seurakunnan musiikkityössä sekä huolehti tiedotuksesta erityisesti kirkonrakennushankkeen osalta. Vuoden 2022 alussa työalueella oli kaksi lähettiä, vuoden lopussa yksi lähetti.

Lisätiedot: tapio.pokka@kylvajaja.fi



Mongolinsukuiseen alkuperäisväestöön kuuluvat burjaatit tunnustavat tiibetinbuddhalaisuutta ja shamanismia. Kristillisen uskon jonkinlaisen vaikutuksen piirissä burjaateista on arviolta 1 prosentti. Protestanttien seurakuntien yhteydessä burjaateista on arviolta 0,3–0,4 prosenttia. Burjaatit kuuluvat evankeliumin kannalta vähiten saavutettuihin kansoihin.

Kylväjän pioneerityö Burjatiassa alkoi vuonna 2000 ja jumalanpalvelustoiminta käynnistettiin seuraavana vuonna. Tasavallan pääkaupungin Ulan-Uden Kristuksen armon seurakunta rekisteröitiin 2008 ja se kuuluu Inkerin kirkkoon. Seurakuntatyön rinnalla on tehty diakoniatyötä vähävaraisten ja invalidien parissa vuodesta 2006 lähtien.

”

Minä olen Herra. Ei ole ketään toista, ei ole muuta jumalaa kuin minä. Vaikka sinä et minua tunne, minä vyötän sinut, jotta auringon nousun mailta sen laskun sijoille saakka opittaisiin tietämään, että muuta jumalaa ei ole, että minä yksin olen Herra.”

Jes. 45:5-6

Japani

Lähetysyhdistys Kylväjä auttaa ja kouluttaa japanilaisia kristittyjä tavoittamaan omasta 126-miljoonaisesta kansastaan ne 125 miljoonaa, jotka eivät vielä tunne Jeesusta Kristusta.

Koronapandemian vaikutukset Japanissa yhteistyöseurakuntiemme toimintaan eivät olleet niin radikaalit kuin monissa muissa maissa. Rajoitusten ja kokoontumiskieltojen sijasta yhteiskunnassa luotettiin siihen, että yksilöt kantavat oman vastuunsa yhteiseksi hyväksi ja noudattavat kattavasti suosituksia. Seurakunnat saattoivat useimmilla paikkakunnilla kokoontua ympäri vuoden, toki noudattaen tiukkoja varotoimenpiteitä ja pelkistettyä tapahtumatarjontaa. Tilaisuuksien osallistujamäärät pienenevät, ja uusia ihmisiä tuli seurakuntien tilaisuuksiin normaaliakin harvemmin. Työntekijämme saarnasivat Koben ja Okayaman suurkaupunkien ja niiden ympäristöjen kuudessa seurakunnassa ja opettivat osittain myös etänä Raamattua ja Katekismusta.

Kylväjä toimii Japanissa integroituneena Norjan Luterilaisen Lähetysliiton (NLM) työyhteyteen. Yhteistyökirkkomme Länsi-Japanin evankelisuterilaisen kirkon pyynnöstä työntekijämme auttoivat ja kehittivät japanilaisten kristittyjen johtamaa seurakunta- ja evankelioimistystä.

Saarnaamisen, Raamatun opettamisen ja pyhäkoulutyön kaltaisten perinteisten toimintojen lisäksi työntekijämme pyrkivät kokeilemaan uusia tapoja ja kanavia ei-kristittyjen tavoittamiseen ja evankeliumin tarjolla pitämiseen. Tavoittavalle työlle on valtava tarve, sillä Japanissa kristittyjen rooli on marginaalisen pieni ja seurakuntien elinvoima on kuihtumassa synkretismin paineessa. Näemme kuitenkin evankeliumin olevan ihana uutinen, valo pimeyden ja elämä kuoleman keskelle sekä Jumalan voima yksittäisille japanilaisille.

Erilaiset opiskelu- tai harrastuskerhot, pienpiirit sekä evankeliumia kantava musiikki olivat toimivia tapoja tavoittamiseen ja evankeliumin julistamiseen. Työntekijämme pyrkivät järjestämään eri paikkakunnilla lapsia tai nuoria kokoavia tapahtumia, äiti-lapsikerhoja ja avioparityötä, mutta yhteiskunnallisen ilmapiirin mukaisesti seurakunnissa noudatettava koronavarovaisuus ei antanut niihin juuri mahdollisuuksia kertomusvuonna. Lähimmäisen kohtaaminen ja palvelu vanhusten ja

syrräytyneiden hyväksi avasivat sydämiä evankeliu-
mille.

Koben luterilaisessa raamattukoulussa työntekijöidemme käynnistämä etäopetuskäytäntö laajensi raamattukoulun alueellista vaikuttavuutta ja kasvatti opiskelijoiden määrää, mikä oli rohkaisevaa pandemia-aikana.

Yhteistyökirkkomme osoitti kiinnostusta Pohjois-Euroopan herätyskristillisen julistuksen ja teologian sydänääniin perehtymiseen. Työntekijämme japaniksi kääntämä C.O. Roseniuksen hartauskirja sai hyvän vastaanoton ja levisi yhteistyökirkkomme ja tunnetun kristillisen kustannusyhtiön verkostojen kautta.

Vuoden 2022 alussa maassa oli viisi ja lopussa neljä Kylväjän lähetystyöntekijää. Työntekijöistämme kaksi päätti vuoden lopussa japanin kielen opintonsa, ja aloitti työtään seurakuntia palvelevalla musiikkityöllä sekä opetustyöllä Koben luterilaisessa raamattukoulussa.

Lisätiedot: tapio.pokka@kylvaja.fi



Japani on rikas maa materiaalisen hyvinvoinnin ja osaamisen näkökulmista. Sen sijaan suorituskeskeisen kulttuurin kylvämä henkinen, sosiaalinen ja uskonnollinen pahoinvointi on suurta. Sadat Japanissa syntyneet tai aasialaisperäiset uskonnot pyrkivät hallitsemaan japanilaisten maailmankuvaa, moraaliala ja käyttäytymistä. Vaikka maassa on uskonnonvapaus, yli 99 prosenttia kansasta ei tunne evankeliumia. Japani on maailman saavuttamattomien kansojen joukossa väkiluvultaan toiseksi suurin. Läheteijämme on palvellut Japanissa koko Kylväjän historian ajan vuodesta 1974 lähtien.



Itä-Aasian koulutustyö

Tuemme paikallisen kirkon teologista tutkimusta, opetusta ja kirkon teologisen identiteetin vahvistumista sekä käytännön työn kehittymistä seurakunnissa. Samalla tuemme kristinuskon akateemisen tutkimuksen vahvistumista eräissä maan johtavissa yliopistoissa.

Teologian kandidaattien, maistereiden ja tohtoreiden koulutuksella on suuri vaikuttavuus kautta maan sekä kansallisen protestanttisen kirkon elämässä: valmistumisensa jälkeen oppilaista tulee paitsi seurakuntien julistajia, evankelistoja ja pappeja, myös muiden teologisten seminaarien opettajia. Useat valmistuneet sijoittuvat seurakunta- ja opetustyön ohella kirkon hallinnon erilaisiin vastuu- ja johtotehtäviin. Teologinen tietotaito on vasta alkavassa kehitysvaiheessa, joten asiantuntija-apua tarvitaan kipeästi. Kylvään työyhteydessä toimivat opettajat ovat käytännössä ainoat ulkomaiset teologian asiantuntijat.

Opetusta toteutettiin sekä etäluentoina että paikan päällä. Toteutimme verkon kautta kaksi kurssia yliopistossa aloittaneille opiskelijoille. Lisäksi järjestimme useita teologian ja filosofian luentoja



Itä-Aasian johtavien yliopistojen uskonnontutkijat arvostavat suomalaisten asiantuntijoiden kanssa tehtävää yhteistyötä, joka on jatkunut jo reilusti yli kahdenkymmenen vuoden ajan. Kylvään työyhteydessä opetusmatkat yliopistoihin aloitettiin vuonna 2016 ja teologisessa akatemiassa opettaminen vuonna 2018.

etäopetuksena Itä-Aasiaan. Osa luennoista toteutui yliopistojen aloitteesta, osa meidän. Kurseilla tavoitettiin 60 kandiopiskelijaa, ja luennoilla tavoitettiin muutama tuhat opiskelijaa ja lisäksi asiantuntijoita kuten professoreita sekä opettajia. Jatkoimme osallistumista teologisen aikakauskirjan julkaisuun sekä teologisen kirjallisuuden kääntämistä. Teologisen aikakauskirjan kautta tavoitettiin muutama sata asiantuntijaa. Teologisessa seminaarissa työ jatkui niin luentojen kuin opinnäytetöiden ohjauksen muodossa. Verkostoitumisen ja vaikuttamisen kannalta työntekijämme onnistuivat jatkamaan laajan akateemisen verkoston kasvattamista sekä opiskelijoiden että tutkijoiden keskuudessa. Toimintakaudella Kylvään työyhteydessä oli kolme henkilöä.

Viime vuosien mullistukset maailmassa sekä vahvan liberalismien ja klassisen kristillisen uskon välinen konflikti ovat vaikuttaneet Itä-Aasian kristittyjen elämään voimakkaasti. Tämän myötä elämän tarkoituksettomuuden kokemus sekä alakuloinen mieli ovat aiheuttaneet pahoinvointia ihmisten keskuudessa. Työntekijämme kokivat tässä tilanteessa oman elämäkokemuksensa sekä teoreettisen ajattelunsa väylänä antaa nuorille opiskelijoille rohkaisua ja uusia näkökulmia Lutherin ihmiskäsityksen esittelyn kautta. Työntekijämme iloitsi, että elämän merkityksen löytämisen kautta hän voi ymmärtää Paavalin sanoja Roomalaiskirjeessä: ”Toivoisin suorastaan, että itse olisin kirottu ja erotettu Kristuksen yhteydestä, jos se vain auttaisi veljiäni, oman kansani jäseniä” (Room. 9:3).

Lisätiedot: elisa.greye@kylvaja.fi

Itä-Aasian pioneerityö

**Pyrimme antamaan todistuksen
Jeesuksesta rakkauden tekoina alueella,
jossa evankeliumi on hyvin vähän esillä.
Tavoitteena on luoda terveitä ihmissuhteita
ja rakentaa luottamusta. Suhteet kaikilla
yhteiskunnan tasoilla valmistavat tietä ja
maaperää uskon perustalle maassa.**

Koronapandemia on vaikuttanut suuresti kohdemaan elämään. Ulkomaalaiset työntekijät poistuivat maasta vuoden 2020 alkupuolella, ja pandemian takia maa on pysynyt siitä lähtien suljettuna ulkomaailmalta. Viranomaiset ovat julkisesti myöntäneet jonkin verran koronavi-rustartuntoja, mutta niitä on luultavasti paljon enemmän. Pandemian seurauksena toteutettu rajojen sulkeminen yhdessä talouspakotteiden ja luonnonkatastrofien kanssa ovat vaikuttaneet dra-maattisesti ihmisten elämään. Ihmisten jokapäi-väistä elämää ahdistaa puute peruselintarvikkeista, lääkkeitä ja päivittäistavaroista. Monilla alueilla ihmiset kärsivät nälänhädästä tai ainakin vakavas-ta aliravitsemuksesta.

Vuoden aikana yksi Kylväjän työntekijäpa-riskunta palasi Suomeen ja uusi lähettiperhe lähetettiin elokuussa kielenopiskeluvaiheeseen. Työalueella oli vuoden lopussa yksi työntekijäpa-riskunta sekä yksi perhe.

Työntekijämme valmistautuivat kieli- ja kult-tuuriopinnoin tulevaan työhön pioneerialueella. Työntekijät oppivat maan kieltä ja toimintatapoja sekä erilaisista mahdollisuuksista tehdä työtä alueella. Opiskelu tapahtui koulutuskeskuksessa, joka valmistaa kansainvälisiä kristittyjä työnteki-jöitä toimimaan työalueella. Keskuksessa tunne-taan kohdemaan tapoja ja kulttuuria hyvin, ja monilla keskuksen kouluttajilla on pitkä kokemus elämisestä maassa. Lisäksi kolme Kylväjän työntekijää osallistui kristillisen yliopiston maisterikurs-sille, joka kouluttaa kristittyjä rauhan ja sovinnon rakentamiseen työalueella raamatullisin perustein.

Tavoitteenamme on jatkossa aloittaa avustus- ja hanketyötä maassa. Vuoden 2022 aikana se oli vielä mahdotonta maan jatkettua tiukkaa pan-

demiapolitiikkaa, minkä vuoksi ulkomaalaisilla toimijoilla ei ollut mahdollisuutta päästä maahan tai rahoittaa projekteja. Jatkoimme verkostoi-tumista alueella toimineiden järjestöjen kanssa, osallistuimme työaluetta koskeviin tapahtumiin ja solmimme monia uusia kontakteja mahdollisiin yhteistyökumppaneihin.

Vuoden 2022 lopulla tuli viitteitä siitä, että elintarvikkeita voisi ryhtyä tuomaan maahan. Alueella aikaisemmin toimineet järjestöt val-mistelivat ruoka- ja lääkeavun tuomista alueelle. Rajan avaaminen elintarvikkeille antoi toivoa, että vähitellen myös työntekijöitä voisi päästä maa-han. Seurasimme tilannetta ja olimme läheisessä yhteydessä järjestöihin ja ihmisiin, jotka pyrkivät toimimaan maassa.

Lisätiedot: elisa.greye@kylvaja.fi



Tämän saavuttamattoman maan asukkaista reilun prosentin arvioidaan olevan evankelisia kristittyjä. Tavoitteenamme on palvella ja osoittaa Jeesuksen rakkautta Itä-Aasian pioneerityössä koulutuksen sekä avustus- ja hanketyön avulla. Valmistelut Kylväjän työn aloittamiseksi alueella käynnistettiin vuonna 2020.

”

Jumala olkoon meille armollinen ja siunatkoon meitä, hän kirkastakoon meille kasvonsa. Silloin koko maa oppii tuntemaan sinun tiesi, Jumala, ja kaikki kansat saavat tietää, että sinä autat. Ylistäkööt kansat sinua, Jumala, ylistäkööt sinua kaikki kansat. Kansat iloittkoot ja riemuitkoot, sillä sinä jaat niille oikeutta, sinä johdatat kansakuntia maan päällä.”

Ps. 67:2-5

Bangladesh

Varustamme yhteistyökirkkomme jäseniä hengelliseen työhön ja evankeliointiin. Toteutamme kehitysyhteistyöhankkeita yhteistyöjärjestömme kanssa heikoimmassa asemassa olevien ihmisryhmien elämänlaadun parantamiseksi. Edistämme köyhimpien perheiden lasten koulunkäyntiä maaseudun kylissä ja pääkaupungin slummeissa.

Bangladeshin yleistilanne oli vuoden aikana rauhallinen. Kesän monsuunikausi toi tulvia joillekin alueille, mutta Kylväjän työalueella kaivattiin riisin kasvuaikana jopa lisää sateita. Maan talouden kannalta kriittisen maakaasun globaali hinnannousu vaikutti myös kuluttajahintojen nousuun Bangladeshissa vaikeuttaen ihmisten elämäntilannetta.

Yhteistyöjärjestömme Bangladesh Lutheran Mission - Finnish (BLM-F) on kristillinen kansalaisjärjestö, joka tekee kehitysyhteistyötä maaseudulla Bangladeshin luoteisosassa. Kuluneen vuoden aikana BLM-F toteutti kahta Suomen ulkoministeriön tukemaa hanketta, joista kerrotaan tarkemmin toimintakertomuksen kehitysyhteistyöosuudessa.

Hankkeiden lisäksi BLM-F toteutti Kylväjän tuella koulutyön projektia, jossa edistetään lasten koulunkäyntiä maaseudulla kahden kyläkoulun sekä koululaisten päiväkeskuksen muodossa. Kahdessa koulussa oli yhteensä 184 oppilasta luokilla 1–5. Suuri osa kyläkoulujen oppilaista kuuluu etnisiin vähemmistöihin, ja he tulevat erilaisista uskonnollisista taustoista. Koululaisten päiväkeskus tarjosi koulunkäyntiä tukevaa aamu- ja iltapäivätoimintaa lapsille. Päiväkeskuksessa oli 27 lasta. Lisäksi lasten koulunkäyntiä ja opiskelua tuettiin eri luokkatasoilla antamalla stipendejä 170 lapselle.

Yhteistyökirkkomme Evangelical Lutheran Church of Bangladesh (ELCB) jäsenistä valtaosa kuuluu etniseen vähemmistöön Naogaonin alueella

maaseudulla. Tuimme hengellisiä kursseja ja koulutuksia seurakuntalaisten ja seurakuntien vahvistamiseksi. Vuoden 2022 lopussa kirkossa oli 1092 jäsentä ja 34 seurakuntaa.

Työntekijämme toimi koko vuoden slummityössä maan pääkaupungissa kansainvälisen järjestön työyhteydessä. Järjestön tavoitteena on palvella ja varustaa köyhiä lapsia ja heidän äitejään kestävän kehitysprosessin avulla, jotta he kykenisivät elättämään itsensä ja heillä olisi positiivinen vaikutus yhteisöön. Slummissa toimi järjestön perustama koulu, jossa on esikoulu ja peruskoululuokat 1–5. Slummiprojektissa käynnistettiin pitkän pandemiatauon jälkeen kuudentoista viikon laajuinen koneompelukurssi naisille.

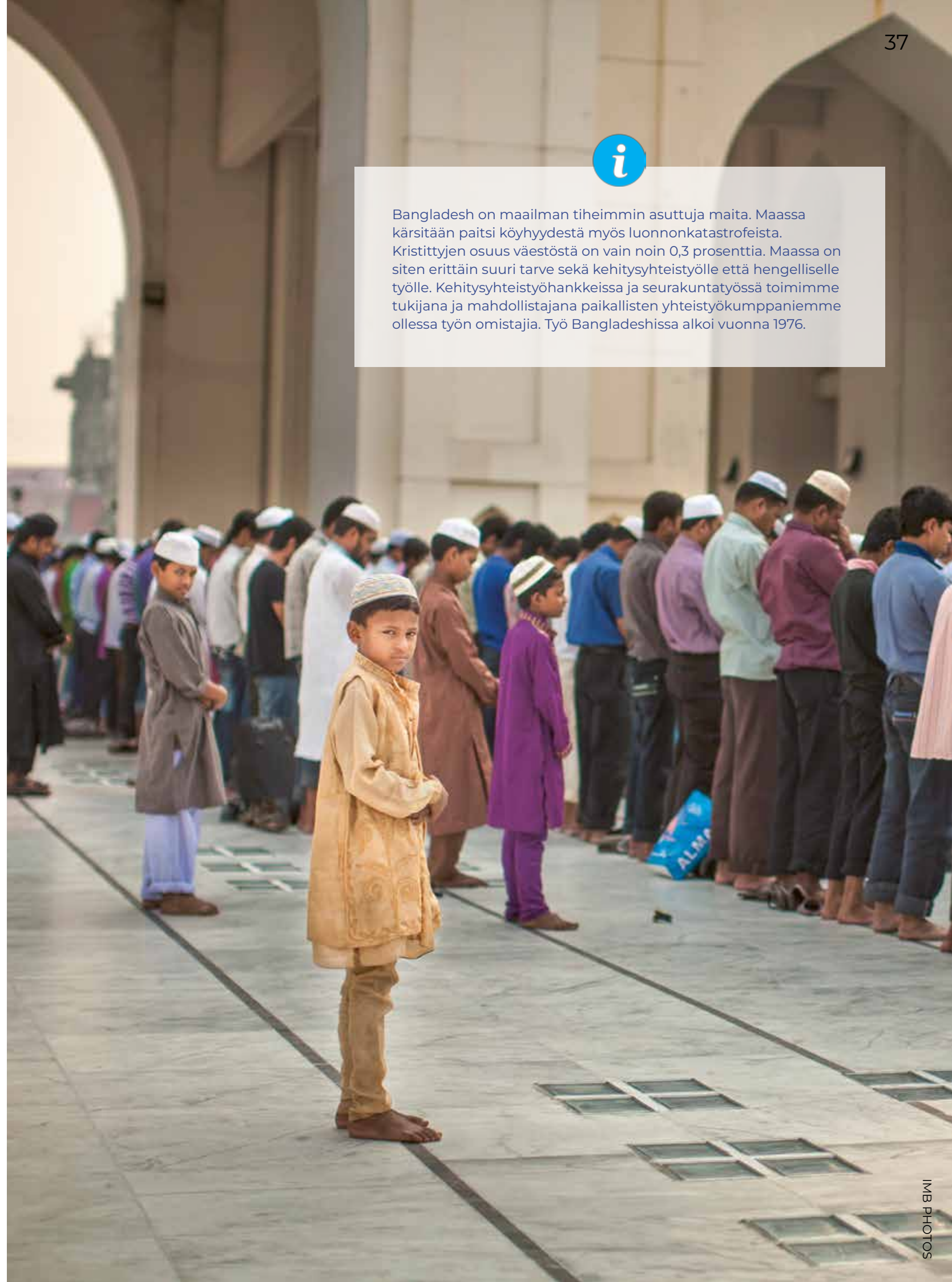
Työntekijämme toimi slummityön tiimissä rakentaen samalla tiimin osaamista omalla pitkällä sosiaalialan työkokemuksellaan. Hän opetti englantia koulun opettajille sekä 4. ja 5. luokan oppilaille. Vuoden aikana aloitettiin myös teini-ikäisille entisille oppilaille puhutun englanninkielen kurssi, jossa työntekijämme toimi opettajana.

Osallistuimme kansallisten kirkkojen vastuunkantajien ja pappien koulutukseen tukemalla teologista oppilaitosta College of Christian Theology Bangladesh (CCTB).

Lisätiedot: janne.aitta@kylvaja.fi



Bangladesh on maailman tiheimmin asuttuja maita. Maassa kärsitään paitsi köyhyydestä myös luonnonkatastrofeista. Kristittyjen osuus väestöstä on vain noin 0,3 prosenttia. Maassa on siten erittäin suuri tarve sekä kehitysyhteistyölle että hengelliselle työlle. Kehitysyhteistyöhankkeissa ja seurakuntatyössä toimimme tukijana ja mahdollistajana paikallisten yhteistyökumppaniemme ollessa työn omistajia. Työ Bangladeshissa alkoi vuonna 1976.





Indonesia

Indonesian työmahdollisuuksien kartoittaminen ja paikallisen kirkon kanssa alkanut lähetysyhteistyö johtivat Kylväjän Indonesian työalueen perustamiseen huhtikuussa 2022. Indonesiassa tuemme yhteistyökirkkomme tavoittavaa hengellistä työtä ja liitymme osaksi norjalaisen yhteistyöjärjestömme työn kokonaisuutta.

Indonesia on maantieteellisesti hyvin laaja ja lähetystyön kannalta haastava mutta keskeinen alue. Se on maailman suurin saarivaltio, jossa uskonnollisuus vaihtelee paljon alueittain ja heimoittain. Maassa on lukumäärältään maailman suurin muslimiväestö, mutta myös paljon kristittyjä, erityisesti taustaltaan animististen heimojen parissa. Indonesian 787 etnisestä ryhmästä jopa 240 kuuluu evankeliumilla tavoittamattomiin ihmisryhmiin. Paikalliset kirkot ovat pieniä, ja ne ovat tottuneet keskittymään toiminnassaan lähinnä oman heimoyhteisönsä hengellisiin tarpeisiin.

Uskonnonvapaus toteutuu maassa alueen mukaan vaihtelevasti. Varsinkin perinteisillä muslimivaltiaisilla alueilla on hyvin vaikeaa olla avoimesti kristitty, eivätkä seurakunnat saa lupaa kirkkojen rakentamiseen. Yhdessä provinssissa on käytössä islamilainen sharia-laki. Valtion terrorisminvastaisen toiminnan ansiosta islamistien kristittyjä kohtaan tekemät hyökkäykset ovat vähentyneet.

Toimintavuoden aikana suunniteltiin ja rakennettiin yhteistyötä Norjan luterilaisen lähetysliiton NLM:n kanssa, jonka yhteydessä Kylväjän työ Indonesiassa toteutetaan. Ensimmäinen työntekijäperhe lähetettiin elokuussa Pohjois-Sumatralle osaksi NLM:n tiimiä. Työntekijät opiskelivat syksyn ajan päätoimisesti paikallista kieltä.

Yhteistyökirkkomme Indonesian luterilainen kirkko on osoittanut halunsa toimia myös muiden kansojen saavuttamiseksi Indonesiassa. Kyseessä on alun perin Batak-heimon kirkko, johon on liittynyt Mentawai-heimon seurakuntia. Tähän osin kris-

tilliseen heimoon kohdistuu painetta muslimien tekemän käännästyksen taholta. Mentawai-saarilla tuimme kirkon lähettämän paikallisen evankelistan työtä. Seurakunnan kokoontumispaikan vuokralla ollut maa-alue hankittiin kirkon omaisuudeksi. Lisäksi Indonesian luterilaisen kirkon kanssa suunniteltiin muslimivaltaisessa kaupungissa tehtävää lähetysyhteistyötä.

Indonesia kärsii luonnonkatastrofeista kuten maanjäristyksistä, tsunamideista ja tulivuorenpurkauksista. Kylväjän työn alueella oli pääosin rauhallista, mutta yhteistyökirkkomme alueella Mentawai-saarilla koettiin syyskuussa aineellista vahinkoa aiheuttanut maanjäristys.

Lisätiedot: janne.aitta@kylvaja.fi



Evankeliumi on levinnyt Indonesiassa monien animismitaustalta tulevien heimojen pariin. Samanaikaisesti jyrkkä islamilaisuus on kasvussa. Heimo- ja uskontorajat ylittävä lähetystyö on haastavaa, mutta sen tarve on valtava. Kylväjän työ Indonesiassa alkoi vuonna 2021.

Kehitysyhteistyö

Toteutimme viittä eri hanketta Mongoliassa ja Bangladeshissa. Mongoliassa saimme nähdä pitkäjänteisen vaikuttamistyön hedelmää.

Toteutimme viittä Suomen ulkoministeriön taloudellisesti tukemaa kehitysyhteistyön hanketta: kolmea Mongoliassa ja kahta Bangladeshissa. Yksi Bangladeshin hanke käynnistyi vuoden 2022 aikana. Ulkoministeriö hyväksyi myös uuden hankkeen Mongoliaan vuosille 2023–2026. Lisäksi työstimme Kylväjän kehitysyhteistyön laatukäsikirjaa.

Kahden Mongoliassa toteutetun hankkeen keskeiset hyödynsaajat olivat vammaisia henkilöitä, ja muissakin hankkeissa erityisesti vammaisten ihmisten tarpeet otettiin huomioon. Mongoliassa kumppanimme olivat Kylväjän maatoimisto FLOM in Mongolia ja Tegsh Tusgal. Bangladeshissa kumppanimme oli Bangladesh Lutheran Mission – Finnish. Kertomusvuonna Kylväjällä ei ollut yhtään työntekijää hankkeissa ulkomailla. Vuoden aikana kotimaan työntekijät vaihtuivat: yksi työntekijä jäi perhevapaille ja toinen palasi perhevapailta. Vammaiskumppanuus ry tuki hankkeitamme neuvonnan ja koulutuksen avulla esimerkiksi järjestäen Mongolian kumppanillemme koulutusta, ja kommentoimalla kaikkien hankkeiden raportteja vammaisasioiden näkökulmasta.

Bangladeshin taloudellisesta kehityksestä huolimatta naiset, etniset vähemmistöt ja vammaiset henkilöt ovat edelleen marginaalisia. Usein heiltä evätään työllistymismahdollisuudet, ja heillä on heikompi pääsy koulutukseen. Erityisesti vammaiset naiset ja etnisiin vähemmistöihin kuuluvat naiset kohtaavat monenlaista syrjintää ja ovat alttiina oikeuksiensa loukkaamiselle. Heidän toimeentulonsa on usein epävarmaa ja sosiaalinen asemansa heikko. Heitä laiminlyödään päätöksenteossa jopa omissa kodeissaan tai henkilökohtaisia asioita koskevissa päätöksissä, jotka koskevat esimerkiksi heidän terveyttään ja liikkumistaan. Tähän ongelmaan tarttui sosioekonomisen osallistumisen vahvistamishanke, joka pyrkii parantamaan vammaisten naisten sekä etnisiin vähemmistöihin kuuluvien naisten päätöksentekoa perhe-elämässä, tulonhankintamahdollisuuksia ja taloudellisten resurssien hallinnan kasvua. Tavoitteena on vahvistaa myös yhteisöjä sosiaalisen muutoksen toimijoina vammaisten henkilöiden oikeuksien edistämiseksi. Bangladeshin toinen hanke, nuorten lisääntymisterveyshanke, jatkoi työtään nuorten lisääntymisterveyden parantamiseksi esi-

merkiksi kouluttamalla nuoria, heidän vanhempiaan ja kyläyhteisöjen edustajia.

Mahdollistavat yhteisöt kansalaisjärjestöjä vahvistamalla -hanke Mongoliassa jatkoi kansalaisjärjestöjen – mukaan lukien vammais- ja naisjärjestö – kapasiteetin vahvistamista. Kuurojen yhteisön kielellisen identiteetin voimaannuttaminen -hankkeen tavoitteena on palvella koko Mongolian kaikkia kuuroja ja kuulovammaisia ihmisiä. Hanke edistyi hyvin viittomakielen sanakirjan pohjatöiden osalta. Se sai myös näkyvyyttä merkittävänä valtakunnallisena hankkeena.

Yhteistyössä Mongolian pyörätuolin käyttäjien liiton kanssa toteutettu liikuntavammaisten vertaistuen ja synnytysterveyspalvelujen parantamishanke päättyi tänä vuonna. Sen saavutuksena voidaan pitää tämän vaietun ongelman esiinnostamista, ja sitä kautta merkittäviä parannuksia useilla paikkakunnilla terveyspalvelujen saatavuuden osalta. Vertaistukiryhmiin osallistui muitakin kuin liikuntavammaisia henkilöitä. Eräs osallistunut 31-vuotias näkövammaisenainen, joka oli viettänyt elämänsä kotona vailla kouluttautumista, kertoo:

”Muutettuani Ulaanbaatariin 2014 aloitin työt sokeille ihmisille tarkoitetussa työ- ja koulutustehaassa, mutta en voinut kommunikoida hyvin ihmisten kanssa ja siksi minulla ei ollut ystäviä. 2019 liityin Bright Future -vertaistukiryhmiin ja osallistuin koulutus- ja yhteisötapauksiin, missä sain uusia ystäviä. Vuonna 2020 tapasin mieheni, ja saamme kohta vauvan.”



Sitoudumme kokonaisvaltaiseen ja voimauttavaan toimintaan, jolla edistetään ihmisoikeuksien toteutumista sekä tuetaan kaikkien ihmisten mahdollisuuksia ihmisarvoiseen elämään. Olemme tehneet kehitysyhteistyötä vuodesta 1979 lähtien.



”

Näin teidän tulisi sanoa: ”Jos Herra tahtoo, niin me elämme ja teemme sitä ja sitä.”

Jaak. 4:15

Tutkimus- ja kehittämisyksikkö

Tammikuussa 2022 yksikön johtaja ja kehittämis-päällikkö tekivät tutkimusmatkan Espanjaan ja Espanjan hallitsemaan kaupunkiin Pohjois-Afrikassa selvittääkseen tarpeita ja mahdollisuuksia palvella diasporassa elävien ihmisten parissa.

Heinäkuussa 2021 aloitettu lähetysyhteistyö Indonesian luterilaisen GKLI-kirkon kanssa jatkui. Toukokuussa kehittämis-päällikkö ja työaluevastaava tekivät Kylväjän ensimmäisen työaluevierailun Indonesiaan. Lisäksi on lähes kuukausittain pidetty etäpalavereita kehittämistiimin ja kirkon edustajien välillä.

Työ yhdellä Mentawai-saariryhmän saarella on vakiintunut, vaikka evankelistan jatkokoulutus pappisvirkaan on osoittautunut haasteelliseksi. Hänen johdolla paikallisessa kylässä nuoren seurakunnan kokoontumiset viikoitettiin jumalanpalveluksiin ja muihin hengellisiin tilaisuuksiin ovat kuitenkin

jatkuneet. GKLI:n pyrkimys työn aloittamiseksi muslimienemmistöisessä suurkaupungissa kärsi kirkon talousongelmien ja korkeakoulujen koronarojoitusten vuoksi. Kirkko ja kehittämistiimi keskustelivat uusista etenemismahdollisuuksista.

Intialaisen Manipurin evankelisluterilaisen kirkon ja Kylväjän välisessä yhteistyössä toteutui ensimmäinen hankevuosi. Suunnitelman mukaisesti naapuriosavaltiossa järjestettiin kirkon ja kyläyhteisön edustajien yhteistyöpäivä, jossa opettajat saivat jatkokoulutusta. Samalla palkattiin kaksi uutta ala-asteen opettajaa. Koulun ja kirkon muut henkilöstömenot sekä yhden lisäluokkahuoneen ja uuden kirkon rakentamisen kulut katettiin Manipurin kirkon jäsenten avustuksilla.

Toisessa osavaltiossa Pohjois-Intiassa kirkko palkkasi paikallisen evankelistan ja tuki hänen vapaaehtoisista koostuvaa pientä tiimiään. He vuokrasivat

yksinkertaisen mökin vakituiseksi viikoittaisten jumalanpalvelusten pitopaikaksi, ja matkustivat arkipäivisin seudun eri kyliin tehden evankelointivierailuja. Tässä osavaltiossa lähes koko väestö on joko hinduja tai muslimeja. Molemmista uskontokunnista ihmisiä liittyi uuteen seurakuntaan. Kehittämistiimi oli yhteydessä kirkon edustajiin etäpalavereissa lähes joka kuukausi.

Yksikön johtajan siirryttyä kesällä toisen järjestön palvelukseen, koulutus tuli väliaikaisesti apulaislähetysohjattajan vastuulle.

Marraskuussa kehittämistiimin työntekijät vierailivat ensimmäisen kerran Manipurissa. Matkalla käytiin keskusteluita kirkon johdon kanssa, osallistuttiin kirkon lähetyskonferenssiin ja tutustuttiin naapuriosavaltiossa tapahtuvaan yhteistyöhankkeeseen.

Etäpalaverit Norjan luterilaisen lähetysliiton (NLM) ja Etiopian Mekane Yesus -kirkon lähetysjärjestön (IMS) kanssa jatkuivat. Yhteistyömahdollisuuksia nähtiin erityisesti taloushallinnossa sekä etiopialaisten lähettien koulutuksessa ja mentoroinnissa.

Kehittämistiimillä oli useita etäpalavereita myös Latvian evankelisluterilaisen kirkon lähetystoimikunnan kanssa. Tavoitteena oli kirkon lähetystyön kehittäminen. Latvian evankelisluterilaisen kirkon raamattu- ja lähetysopiston rehtori teki perehtymismatkan Kylväjän Kaukasian työalueelle. Suunnitelmat latvialaisten tai virolaisten lähetyskandidaattien osallistumisesta Kylväjän lähetyskurssille eivät toteutuneet.

Kehittämistiimi tuki Kylväjän muita yksiköitä tarjoamalla kehittämis- ja asiantuntijapalveluita ja tekemällä selvityksiä. Tiimi teki mediatyötä, kehitti Kylväjän työn arviointi- ja seurantajärjestelmää ja tuotti sisäistä opetuspakettia työstä suljetuissa konteksteissa.

Lisätiedot: jukka.kaariainen@kylvaja.fi



Tutkimus- ja kehittämisyksikkö suunnittelee ja käynnistää lähetystyötä uusilla, evankeliumilla saavuttamattomilla alueilla ja kehittää Kylväjän toimintaa tekemällä selvityksiä ja oppimateriaalia. Kehittämistiimi kartoittaa saavuttamattomien kansojen ja uusien alueiden lähetystyön mahdollisuuksia. Yksikkö pyrkii muun muassa kehittämään nuorten kirkkojen lähetyselinten ja Kylväjän välistä yhteistyötä.

Verkosto- ja kumppanuusyksikkö

Vuosi 2022 oli verkosto- ja kumppanuusyksikölle vahva kehittämisen, priorisointien ja sisäisten prosessien parantamisen vuosi. Samalla kun työskentelyä ohjasi vielä edellisinä vuosina käynnistetty organisaatioprosessi, katse kiinnittyi jo Kylvään juhluvuoteen 2024. Monet kuluneena vuonna alulle saatetut uudistukset toteutuvat täysipainoisesti vuonna 2023 ja saavuttavat tavoitteensa viimeistään juhluvuonna 2024.

Keskeisimmät alulle pannut uudistukset liittyvät ammattimaisen varainhankinnan käynnistämiseen, verkkosivujen analytiikkaan ja käytettävyyden parantamiseen, visuaalisen viestinnän kehittämiseen ja Kylvään tuotteiden ja tapahtumien nimeämisen

yhtenäistämiseen. Kaikkea toimintaa ohjaavina tavoitteina vuonna 2022 olivat Kylvään tunnettisuuden lisääminen, nykyisten ja tulevien työn ystävien palveleminen ja lähetykskannatuksen jatkuvuuden varmistaminen.

Yksikössä käynnistettiin viisi rekrytointia, joista kahdessa prosessi jatkuu vielä vuoden 2023 alkupuolelle – näistä yhtenä yksikön johtajan tehtävä. Päättyvien määräaikaisten työsuhteiden ja toimivapaiden vuoksi verkosto- ja kumppanuusyksikön vaihtuvuus on ollut suurta. Uusien työntekijöiden perehdyttämisen helpottamiseksi yksikössä on kiinnitetty erityinen huomio eri prosessikuvausten tarkkaan kirjaamiseen ja sisäisen työskentelyn tehostamiseen.



SAIDA TIILIKAINEN

”

Yksikössämme oma ammatillinen erityisosaaminen ja halu yltää aina parhaimpaansa palvelevat kauniilla tavalla koko Kylvään työtä Jumalan valtakunnan edistämiseksi. Olemme tänä vuonna saattaneet alulle monia kasvun siemeniä. Odotan innolla saada nähdä niiden puhkeamista tähkään.”

Ilkka Koivisto

va. verkosto- ja kumppanuusjohtaja

Verkostot

Pidimme yhteyttä työmme ystäviin järjestämällä tapahtumia, tekemällä vierailuja, tukemalla vapaaehtoisia ja lähettämällä säännöllisesti Kylvään uutiskirjeen.

Tapahtumista suurin oli Vierumäen urheiluopistolla järjestetyt Lähetyksen kesäpäivät, joiden aiheena oli *”Iloitkaa, sillä Herra on teidän voimanne”*. Kesäpäivien toteutuksessa teimme yhteistyötä Heinolan seurakunnan kanssa. Muita tapahtumia olivat Teamsissa kerran kuussa toteutetut verkoston ja työntekijöiden aamuhetket sekä Kaikkien aikojen lähettitapaaminen Kauniaisissa.

Yhteistyössä Sansan, OPKO:n ja Suomen Raamattuopiston kanssa järjestettiin Lähetety-koulutus 8 osallistujalle sekä Reunion-tapaaminen alumneille. Aloitimme uudenlaisen nuorten aikuisten konseptin, Kylvään Valo-illat, jossa keskeistä ovat missionaarinen yhteisöllisyys, opetus ja rukous. Valo-iltoja pidettiin 16 kertaa ja ne huipentuivat kaikenikäisten joulujuhlaan, Joululuonon, yhteistyössä Tikkurilan seurakunnan kanssa.

Pidimme 12 lähetyksluentoa Suomen Raamattuopistossa, olimme mukana järjestämässä IDU-rukouspäivää ja osallistuimme lähetyksjärjestöjen yhteiseen Run 4 missions -juoksukampanjaan. Liike-elämäyhteistyötä kehitettiin kuukausittaisissa Agora-verkoston tapahtumissa. Pikku Kylväjä oli mukana monissa Kylvään lähetystapahtumissa ja muun muassa Suomen Raamattuopiston lastenleirillä. Joulukuussa julkaistiin Pikku Kylvään oma YouTube-kanava.



Vierailimme seurakuntien ja yhteistyökumppaneiden tapahtumissa vuoden 2022 aikana yhteensä 250 kertaa. Lisäksi vapaaehtoiset järjestivät Kylväjä-piirejä omilla paikkakunnillaan.

Kumppanuudet

Kylväjä sopi seurakuntien kanssa 54 sopimusta, joista 9 uuden yhteistyöseurakunnan kanssa. Vuoden lopussa Kylvällä oli 228 eri sopimusta 174 seurakunnan tai muun yhteisön kanssa. Verkossa toteutettiin 3 lähettitapaamista, joissa työalueiden työntekijät kertoivat ajankohtaisia kuulumisia yhteensä lähes 200:lle seurakuntien työntekijälle ja Kylvään työn ystävälle. Kylvään omassa työyhteisössä kumppanuustiimi toteutti kolehtipyhä- ja lähetykskoulutusta, ja kävi kumppanuuskeskusteluita lähtevien ja palaavien lähettien kanssa.

Kylväjä osallistui muun muassa seuraaviin tapahtumiin: Kirkkopäivät, Oulun hiippakunnan lähetyshuhtat, Lapuan ja Mikkelin hiippakuntien lähetyshuhtat, Papiston päivät, Tampereen Eteläisen seurakunnan lähetystapahtuma ja Kirkon kansainvälisen työn verkostopäivät.



Kylvään uudet nimikkoseurakunnat 2022: Tervola, Tornio, Kaustinen, Ullava, Keminmaa, Lieksa, Muurame, Sotkamo, Vaara-Karjala ja Nykarleby.

Viestintä

Kylväjä sai paljon julkisuutta huhtikuussa julkaistun Auta Ukrainaa -musiikkivideon myötä. Kristittyjen artistien kanssa yhteistyössä toteutettua videota oli vuoden 2022 loppuun mennessä katsottu yli 80 000 kertaa. Videon liittyvä keräys tuotti ennätyselliset 200 000 euroa. Joulukuussa julkaistiin kiitosvideo keräykseen osallistuneille.

Kylvään ”lippulaivatutuotteena” jatkaa Kylväjä-lehti noin 14 000:n osoitteellisella levikillä. Radio Deissä kuuluvaa Lähetyksvarttia kehitettiin rytmittämällä sitä uusilla Kylvään äänilogoilla. Viikoittain tehtävä Lähetyksvartti julkaistiin myös muun muassa Spotifyssa, Google Podcastissa ja Apple Podcastissa.

Kylväjään liittyviä uutisia julkaistiin Seurakuntalainen-verkkomediassa 17 kappaletta. Sosiaalisen median kanavissa seuraajien määrä kasvoi tasaisesti.

”

Kiitos, kun kuvaatte lähetystyötä näin kauniisti. Kylväjä-lehti on korkeatasoinen, kaunis kuvineen ja kirjoituksineen.”

Keijo Vikman

Kylväjä-lehden lukija

Henkilöstö

Erilaisissa työ- ja palkkiosuhteissa työskenteli vuoden aikana kaikkiaan 80 (89) henkilöä. Henkilötyövuosia oli yhteensä 67,3 (67,85). Kuukausipalkkaa nautti 44 naista ja 35 miestä. Henkilöstömenojen osuus kaikista menoista oli 51,7 % (54,5 %).

Henkilötyövuodet työntekijäryhmittäin ja työntekijöiden ikäjakauma 2022 (2021):

- Lähetit ulkomailla 28,8 (28,0)
- Lähetit kotimaassa tai kotimaasta 8,5 (7,3)
- Lyhytaikaiset yms. ulkomailla* 1,1 (2,2)
- Kotimaassa 28,9 (27,7)

*) Sisältää lyhytaikaisessa työsuhteessa (alle 1 v.) sekä kulukorvauksella tai paikallisena työntekijänä työskennelleet.

Työntekijöiden ikäjakauma ja kunkin ikäryhmän henkilötyövuodet (htv):

- 30–39 v. 16 (21), htv 12,3
- 40–49 v. 27 (26), htv 21,4
- 50–59 v. 18 (21), htv 16,2
- 60– v. 14 (18), htv 17,4

Ukrainan työalueella työskennelleet lähetit jouduttiin evakuoimaan sodan vuoksi kotimaahan, josta käsin he jatkoivat työtä työalueelle.

Vuoden aikana eläköityi kolme miestä ja viisi naista. Työntekijöiden seurakuntavierailuihin ja tapahtumiin saatiin tukea STEP-opintokeskukselta.

”

Rohkaiskaa ja vahvistakaa siis toinen toistanne, ja niinhän te teettekin.”

1. Tess. 5:11

Koulutus

Maailman nopeatahtinen muutos pakottaa uuden oppimiseen. Jatkuva oppiminen on välttämätöntä, ja se avaa uusia mahdollisuuksia. Kylväjän strategisena tavoitteena on, että työllämme on moninkertainen vaikutus. Haluamme evankeliumin tähden toimia joustavasti, luovasti ja innovatiivisesti. Haluamme vahvistaa kumppaniemme osaamista ja toimijuutta. Tavoitteiden saavuttamiseksi kaikki työntekijät ja erityisesti lähetit tarvitsevat vahvistuvia valmiuksia toimia muutoksen keskellä muutoksen synnyttämiseksi.

Kylväjän koulutuksen osa-alueet

- Lähetystyöntekijöiden koulutus
- Henkilöstön sisäinen koulutus
- Esihenkilöiden varustaminen ja johtamisen kehittäminen
- Työntekijöille tarjottavat ulkoiset koulutukset
- Muut erikseen määritettävät koulutus- ja asiantuntijapalvelut

Keväällä 2022 Kylväjässä toimi erikseen nimetty koulutustiimi koulutuspäällikön johdolla. Tiimin vastuulla oli suunnitella, kehittää ja toteuttaa Kylväjän koulutuksia. Tiimi järjesti vuoden 2022 sisäiset koulutukset (3), ja arvioi sekä kehitti muuta organisaation koulutustoimintaa. Koulutustiimi kokoontui keväällä 2022 noin kaksi kertaa kuussa. Koulutuspäällikön siirryttyä muihin tehtäviin koulutuksen suunnittelu ja järjestely Kylväjässä siirtyi väliaikaisesti osaksi ulkomaisen työn yksikköä. Apulaislähetysohjaaja vastaa Kylväjän sisäisten ja ulkoisten koulutusten suunnittelusta ja toteuttamisesta yhdessä koollekutsuttujen asiantuntijoiden kanssa. Tarvittaessa toteutukseen kutsutaan mukaan ulkopuolisia asiantuntijoita.

Kylväjä tuki ja rohkaisi työntekijöitä sekä hengellisen että ammatillisen täydennyskoulutuksen hankkimisessa. Kylväjän työntekijät vahvistivat niin resilienssiään, traumatietoisuuttaan kuin tietoteknistä osaamistaan osallistumalla webinaareihin ja digitaalisten alustojen käytön perehdytykseen.

Esihenkilötehtävissä olevat ja henkilöstön rekrytoinnista vastaavat osallistuivat järjestön sisäiseen esihenkilövalmennukseen ja rekrytointikoulutukseen. Uudenlaisen johtajuuskoulutuksen (Maanmuuttajat) sai päätökseen neljä Kylväjän työntekijää. Syksyllä sen aloitti kaksi työntekijää ja kaksi lähetystyöntekijäkoulutukseen osallistujaa.

Lähetтикoulutus

Kylväjän lähetystyöntekijäkoulutuksen 35 opintopisteen opetussuunnitelma on Kirkon lähetystyön keskuksen (KLK) hyväksymä. Monimuotoisessa koulutuksessa huomioidaan koulutettavien olmassa olevat vahvuudet ja osaaminen. Koulutuksen keskeisiä tavoitteita ovat hengellisen elämän vahvistuminen ja kulttuurien väliseksi lähetystyöntekijäksi kasvaminen.

Keväällä 2022 Kylväjän toteuttamasta kirkon kansainvälisen työn erikoistumiskoulutuksesta valmistui yhdeksän henkilöä. Suomen Raamattuopistolla kansanopistokurssina järjestettyjen opintojen ohella kurssi osallistui myös KLK:n suunnittelemiin opintojaksoihin.

Syksyllä 2022 lähetystyöhön valmentavassa monimuotoisessa koulutuksessa aloitti kolme uutta opiskelijaa. Koulutus päättyi keväällä 2023. Koulutuspaikka oli kaksi kertaa kuussa sovittujen lähetitapaamisten aikana Kylväjän Tikkurilan toimisto. Digitaalisena oppimisympäristönä käytettiin Howspace -alustaa. Syyskaudella opiskelujen tavoitteena oli suhteen luominen, tutustuminen ja perehtyminen Kylväjään sekä omien vahvuuksien tunnistaminen ja niissä kasvaminen.

Työhyvinvointi

Työyhteisö kokoontui toimintakausien aikana keskiviikkoamuisin Teamsin välityksellä toteutettuihin viikkoinfoihin, joiden sisältönä oli johtoryhmän ja hallituksen päätösten sekä ajankoh- taisten asioiden tiedotus sekä hengellinen yhteys raamatunopetuksen ja yhteisen rukouksen kautta. Työntekijöillä ja verkostolla oli mahdollisuus osallistua noin kerran kuukaudessa virtuaaliseen työntekijöiden ja verkoston tapaamiseen sekä JouluValo -joulujuhlaan, joka toteutettiin Tikkurilan kirkossa. Työyhteisölle järjestettiin kaksi työyhteisöpäivää Lähettyksen kesäpäivien ja Kaikkien aikojen lähetitapaamisen yhteydessä. Lisäksi yksiköittäin kokoonnuttuihin lähetitapaamisiin.

Työeläkeyhtiö Varman tukemana järjestettiin esihenkilöiden jaksamista tukevaa valmennusta yhteistyössä Mehiläisen kanssa. Työyhteisötoimikunta kokoontui kuusi kertaa käsittelemään henkilöstön työsuojelu- ja työhyvinvointiasioita. Varman työtyytyväisyyskyselyn tulokset olivat edelleen hyvät. Työtyytyväisyyden keskiarvo asteikolla 0–10 oli 8,2 (8,3).

Työterveyshuolto kilpailutettiin ja uudeksi työterveyshuollosi valittiin Mehiläinen, sopimus alkoi 1.9.2022. Aiempi sopimus Terveystalon kanssa jatkui vuoden loppuun asti. Synsamin kanssa tehtiin puitesopimus työssä tarvittavien silmälasien hankinnasta. Tapaturma- ja sairausvakuutus oli Lähi-Tapiolassa.

Lähettilähuolto

Tavoitteena on auttaa lähettejä purkamaan työssä syntyvää henkistä kuormaa sekä järjestää heille ja perheenjäsenille vertaistapahtumia. Henkistä tukea tarjotaan työalueille lähtiessä, siellä ollessa ja sieltä palattua.

Etsimme ulkomaantyyhön valmistautuville tarpeen mukaan sopivat henkilökohtaiset ohjaajat. Paluu- ja lähtökeskusteluja käytiin sekä kasvokkain että etäyhteyksin. Erillinen työryhmä järjesti läheteille kaksi vertaistapaamista verkossa. Tarjosimme läheteille vertaisryhmiä sekä ulkopuolisen työnohjaajan kanssa että pienten lasten äitien omana ryhmänä. Ryhmät kokoontuivat syyskaudella noin kerran kuussa. Työalueelta kesken palanneilla oli oma ulkopuolisen toimijan järjestämä purkamistilaisuutensa.

Kaikkien aikojen lähetitapaaminen kokosi yli sata osallistujaa Suomen Raamattuopistolle. Mukana oli niin konkarilähettejä vuosikymmen- ten takaa kuin syksyllä lähetyskursilla aloittaneet kandidaatit. Lähetitapaamisen tunnelma oli lämmin, rohkaiseva ja toivon siivittämä.

Kylväjän lähettilähuolto toimii ja suunnittelee läheteille ja heidän perheilleen tapahtumia yhteistyössä Kirkon lähetyskeskuksen, kirkon lähetysjärjestöjen työryhmien ja Suomen lähetysneuvoston (SLN) lähetystyöntekijöiden huoltotyöryhmän kanssa. Aikuisten retiriitti ”Taakkaa Kevyemmäksi” toteutui kesäkuussa, mutta perheiden retiriitti ei toteutunut osallistujien perumisten vuoksi.

Lähetikkuraattori jatkoi yhteyshenkilönä ja puheenjohtajana lähetyslasten ja -nuorten toimintoja suunnittelevissa työryhmissä. Järjestöjen yhteinen Finnish But Foreign Soul -leiri 13–20-vuotiaille lähettilapsille pidettiin heinäkuussa Ryttylässä. Kylväjän lähettilapsia oli mukana 6.

MenRy-työryhmä koordinoi paluuryhmien lisäksi myös järjestöjen välisiä työnohjauksia ja mentorointeja. Eläkkeelle siirtyville tarjosimme omaa ryhmää, jossa tutustuttiin uuteen elämänvaiheeseen muiden vastaavassa tilanteessa olevien kanssa. Menry-työryhmän jäsenistössä on vuosien mittaan ollut paljon vaihtuvuutta, mikä aiheuttaa usein myös muutoksia työryhmän toimintaan. Työryhmä perui syksyille suunnitteleman mentoreiden ja työnohjaajien koulutuksen monien päällekkäisyyksien takia.

SLN:n lähetystyöntekijöiden huoltotyöryhmä järjesti vertaistapaamisen Teamsissa aiheena ”Mitä, kun sisäinen turvallisuus järkkyy?”. Osallistujia oli lähes sata useasta eri järjestöstä. Vertaistapaamisessa nousi esiin ajankohtainen epävarmuus tulevaisuudesta, ja monien muutoksien vaikutukset niin järjestön kuin yksityisen työntekijän elämässä.



Hallinto

Kylväjän ylintä päätösvaltaa käyttää yhdistyksen kokous. Varsinaisia kokouksia oli kaksi: kevät- ja syyskokous. Molempiin kokouksiin yhdistyksen jäsenten oli mahdollisuus osallistua myös etäyhteydellä.

Vuoden lopulla yhdistyksellä oli jäseniä 251 (vuonna 2021 256 jäsentä).

Kylväjän toimintaa johtaa yhdeksänjäseninen hallitus, johon toimintavuoden aikana kuuluivat:

Kaisa Hautio, FM, Vihti, 2022–

Martti Leinonen, DI, Espoo, 2007–

Teemu Liikala (puheenjohtaja), DI, Porvoo, 2017–

Jouni Lätti, KTM, Hyvinkää, 2010–

Olavi Mäki-Patola, TM, Kouvola, 2021–

Kristiina Nordman, TM, Iitti, 2021–

Anssi Nurmi, NTO, Lieto, 2021–

Ulla Tulisalo, LT, Seinäjoki, 2017–2022

Juha Vähäsarja (varapuheenjohtaja), TM, Espoo, 2017–2022

Hallitus piti toimintavuoden aikana seitsemän kokousta. Syyskokous valitsi erovuorossa olleista hallituksen jäsenistä Teemu Liikalan jatkamaan hallituksessa ja Ulla Tulisalon sekä Juha Vähäsarjan tilalle valittiin pastori, TM **Taneli Hassinen** Helsingistä ja nuorisotyönjohtaja, TM **Tiina Karlsson** Espoosta.

Johtoryhmä vastaa operatiivisesta toiminnasta ja valmistelee asiat hallituksen kokouksia varten. Johtoryhmään kuuluivat Jukka Kääriäinen, Petri Javanainen, Hanna Lindberg, Pentti Marttila (14.8. asti), Hanna Räsänen (31.7. asti) ja Hanna Räsänen vuorotteluvapaan sijaisena Ilkka Koivisto (1.8. alkaen). Johtoryhmä piti vuoden aikana 20 kokousta. Yhdistyksen pitkäaikainen työntekijä, viimeisimmäksi tutkimus- ja koulutusjohtajana palvellut Pentti Marttila siirtyi elokuun puolella välissä Suomen Luterilaisen Evankeliumiyhdistyksen palvelukseen. Verkosto- ja kumppanuusjohtaja Hanna Räsänen jatkoi vuoden 2023 alusta opintovapaalla ja siirtyi yhdistyksessä toisiin tehtäviin. Uudeksi verkostojohtajaksi valittiin Tanja Hirvilampi, joka aloitti tehtävässä maaliskuussa 2023.

Tilintarkastajana toimi tilintarkastusyhteisö PriceWaterhouseCoopers Oy, josta vastuullisena tilintarkastajana oli Johanna Ala-Härkönen.



Talous- ja hallintojohtaja
Petri Javanainen
petri.javanainen@kylvaja.fi

Talous

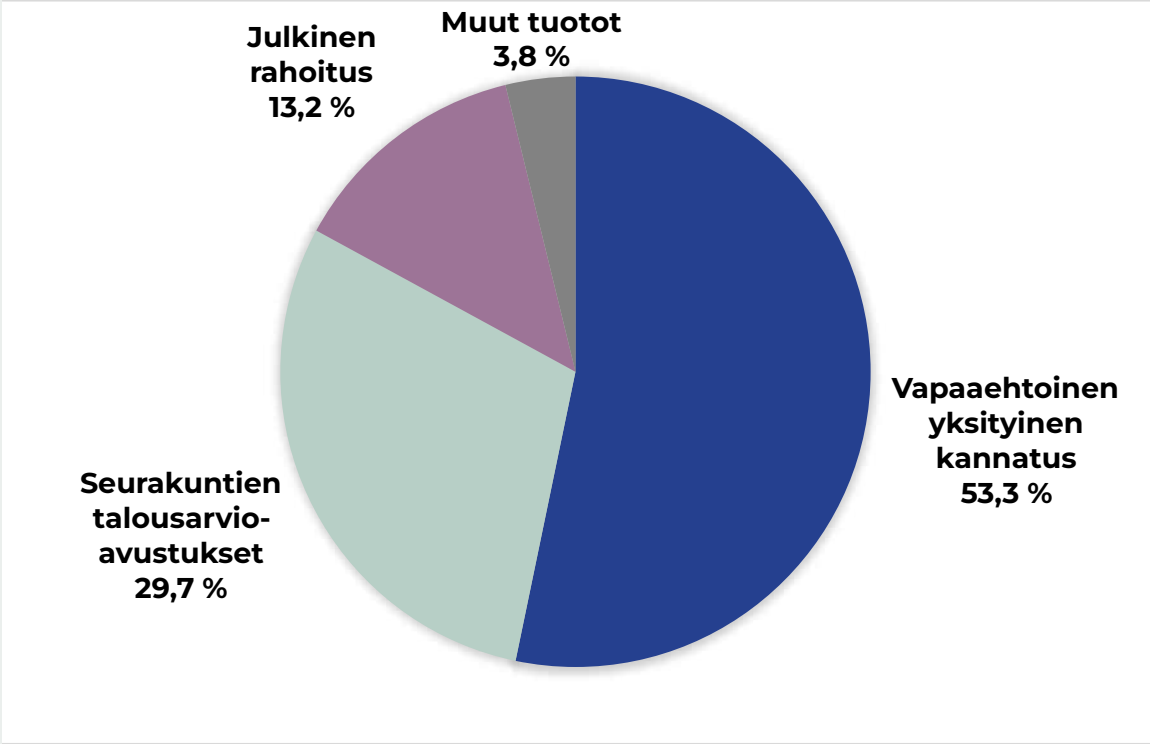
Taloudellisesti toimintavuosi oli keräys-
tuottojen, suurlahjoitusten ja testamentti-
tuottojen näkökulmasta erittäin hyvä. Toisaal-
ta testamenttien ja lahjoitusten kautta saatujen
osakehuoneistojen myynti osoittautui haasta-
vaksi ja erityisesti loppuvuonna maksuvalmius
laski poikkeuksellisen alhaiseksi.

Vuoden 2022 aikana toteutettiin merkittävä
muutos taloushallinnon toteutuksessa, kun kol-
men lähetysjärjestön yhdessä perustama palvelu-
yhtiö Järjestöapu Oy aloitti toimintansa elokuun
alussa. Kylväjän kirjanpidon ja palkanlaskennan
palvelut on siirretty yhtiölle elokuusta alkaen.

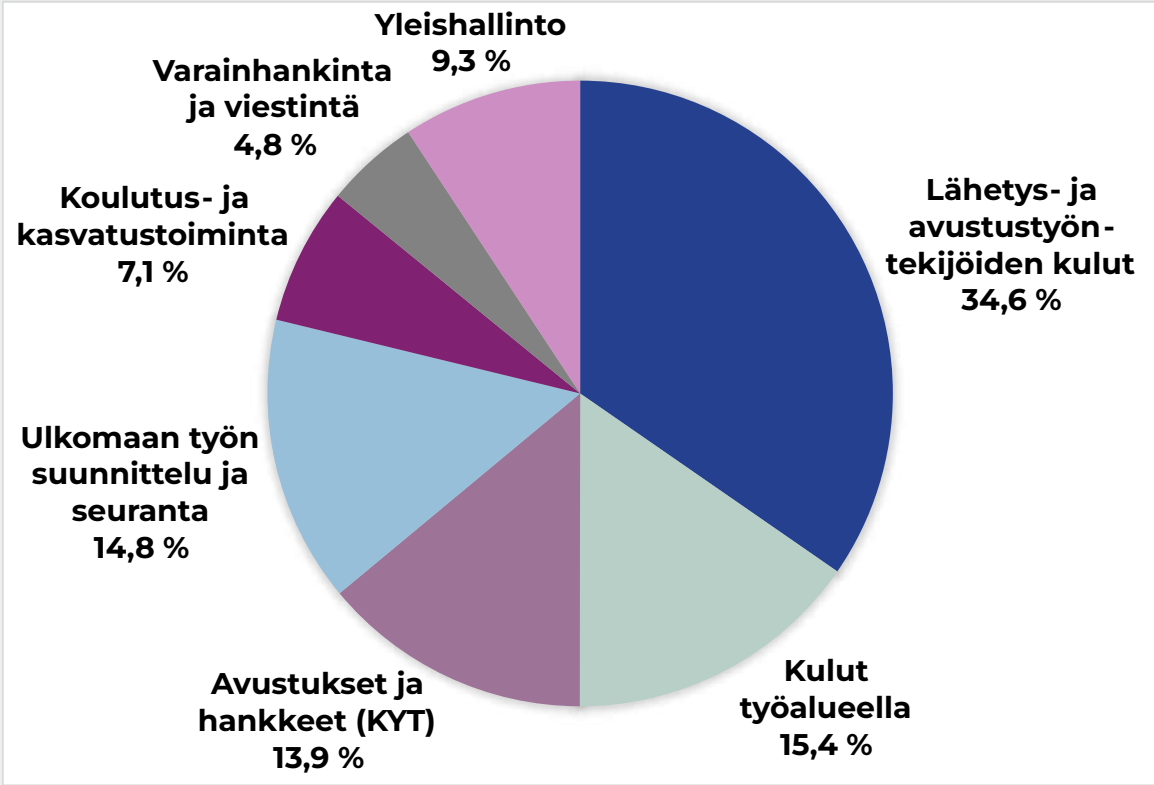
TUOTOT JA KULUT YHTEENVETO

	Toteutuma 1.1.–31.12.2022	Toteutuma 1.1.–31.12.2021	Talousarvio 1.1.–31.12.2022	%-talous- arviosta
Tuotot	5 122 804,68	4 261 212,48	5 103 526,00	100,4
Kulut	-5 275 989,85	-4 636 226,98	-5 317 256,00	99,2
Tilikauden yli-/alijäämä	-153 185,17	-375 014,50	-213 730,00	

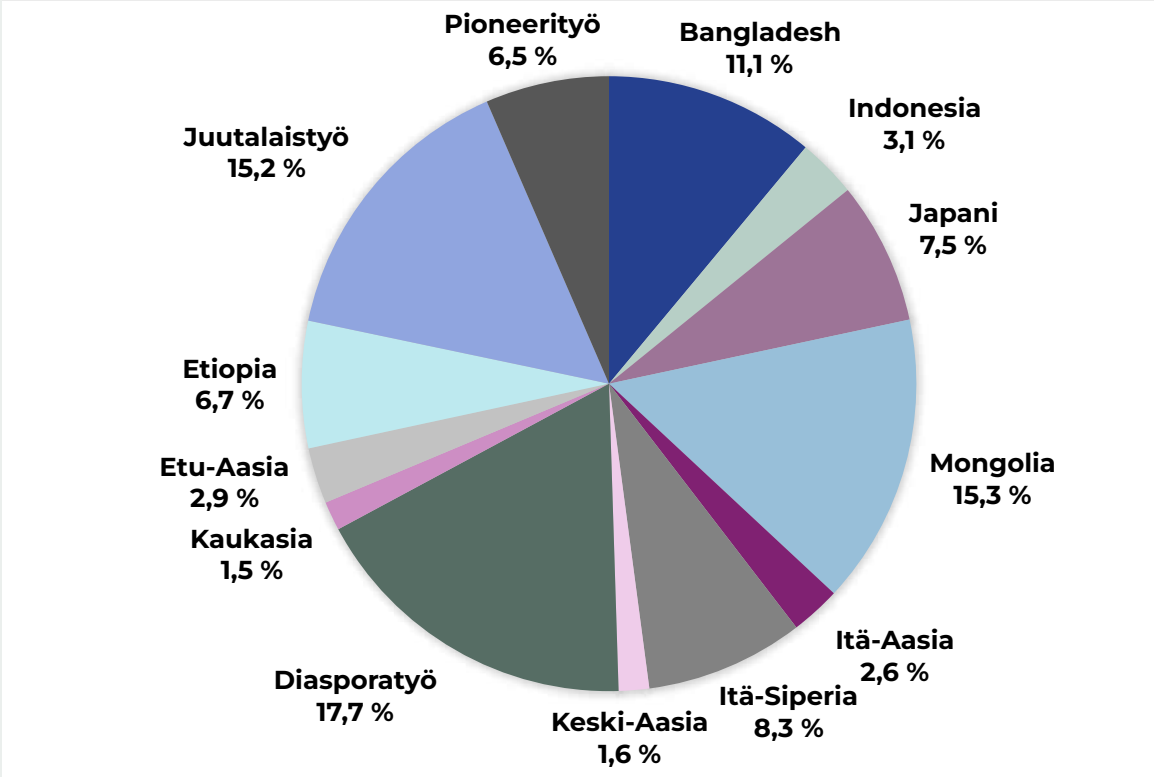
Tuotot lähteittäin



Kulut lajeittain



Ulkomaisen työn kulujen jakautuminen työalueittain



TASE	31.12.2022	31.12.2021
VASTAAVAA		
PYSYVÄT VASTAAVAT		
Aineettomat hyödykkeet		
Muut aineettomat hyödykkeet	19 420,33	23 237,17
Ennakkomaksut	12 589,10	12 589,10
Aineettomat hyödykkeet yhteensä	32 009,43	35 826,27
Aineelliset hyödykkeet		
Maa- ja vesialueet		
Omistuskiinteistöt	131 500,00	131 500,00
Rakennukset ja rakennelmat		
Omistusrakennukset ja rakennelmat	11 579,48	13 509,32
Koneet ja kalusto	6 103,51	4 713,39
Aineelliset hyödykkeet yhteensä	149 182,99	149 722,71
Sijoitukset		
Osuudet saman konsernin yrityksissä	2 500,00	2 500,00
Osuudet omistusyhteysyrityksissä	20 925,00	0,00
Muut osakkeet ja osuudet	1 204 858,59	1 009 858,59
Sijoitukset yhteensä	1 228 283,59	1 012 358,59
PYSYVÄT VASTAAVAT YHTEENSÄ	1 409 476,01	1 197 907,57
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
Saamiset		
Lyhytaikaiset		
Myyntisaamiset	2 262,84	535,48
Saamiset saman konsernin yrityksiltä	11 474,50	8 764,00
Annetut ennakkomaksut	91 447,44	74 214,59
Muut saamiset	10 444,44	7 072,47
Siirtosaamiset	116 622,54	115 070,21
Saamiset, lyhytaikaiset yhteensä	232 251,76	205 656,75
Saamiset yhteensä	232 251,76	205 656,75
Rahoitusarvopaperit		
Muut osakkeet ja osuudet	48 646,60	71 427,60
Rahoitusarvopaperit yhteensä	48 646,60	71 427,60
Rahat ja pankkisaamiset	49 841,14	365 724,61
VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ	330 739,50	642 808,96
VASTAAVAA YHTEENSÄ	1 740 215,51	1 840 716,53
VASTATTAVAA		
OMA PÄÄOMA		
Edellisten tilikausien ylijäämä (alijäämä)	1 039 626,84	1 414 641,34
Tilikauden ylijäämä (alijäämä)	-153 185,17	-375 014,50
OMA PÄÄOMA YHTEENSÄ	886 441,67	1 039 626,84
VIERAS PÄÄOMA		
Pitkäaikainen		
Muut velat	9 312,00	9 312,00
Pitkäaikainen, yhteensä	9 312,00	9 312,00
Lyhytaikainen		
Lyhtyaikaiset ystävälainat	116 000,00	80 000,00
Saadut ennakot	107 752,00	131 102,00
Ostovelat	137 745,99	88 605,74
Velat saman konsernin yrityksille	766,00	766,00
Muut velat	56 811,96	47 580,57
Siirtovelat	425 385,89	443 723,38
Lyhytaikainen, yhteensä	844 461,84	791 777,69
VIERAS PÄÄOMA YHTEENSÄ	853 773,84	801 089,69
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	1 740 215,51	1 840 716,53

Tuloslaskelma toiminnanaloittain sekä talouarviovertailu	Toteutuma 31.12.2022	Toteutuma 31.12.2021	Talousarvio 31.12.2022	Toteutuma-% talousarviosta
VARSINAINEN TOIMINTA				
Ulkomainen työ				
Tuotot	2 527 466,71	2 429 422,55	2 920 826,00	86,5
Kulut				
Henkilöstökulut	-1 393 946,32	-1 176 526,34	-1 332 925,00	104,6
Muut kulut	-1 873 187,89	-1 563 595,42	-1 836 591,00	102,0
Sisäiset siirrot	-107 877,00	-89 943,76	-89 348,00	120,7
Ulkomainen työ kate	-847 544,50	-400 642,97	-338 038,00	250,7
Ulkomaisen työn suunnittelu ja johto				
Tuotot	3 321,66	9 093,67	0,00	0,0
Kulut				
Henkilöstökulut	-684 672,03	-760 598,76	-748 405,00	91,5
Lähettien koulutus	-23 535,63	-36 664,18	-34 500,00	68,2
Muut kulut	-73 823,15	-32 924,51	-64 060,00	115,2
Ulkomaisen työn suunnittelun ja johdon kate	-778 709,15	-821 093,78	-846 965,00	91,9
Tukitoiminnot kotimaassa				
Tuotot	17 488,70	10 796,84	8 000,00	218,6
Kulut				
Henkilöstökulut	-285 345,90	-233 387,42	-323 930,00	88,1
Muut kulut	-89 203,19	-81 529,80	-107 200,00	83,2
Tukitoiminnot kotimaassa kate	-357 060,39	-304 120,38	-423 130,00	84,4
Viestintä				
Tuotot	5 410,04	2 420,00	6 000,00	90,2
Kulut				
Henkilöstökulut	-116 883,17	-95 015,56	-118 845,00	98,4
Muut kulut	-129 309,22	-111 107,66	-111 800,00	115,7
Sisäiset siirrot	34 677,00	26 613,76	28 720,00	120,7
Viestinnän kate	-206 105,35	-177 089,46	-195 925,00	105,2
Varsinaisen toiminnan yhteistuotot ja -kulut				
Tuotot	1 972,56	9 792,11	2 000,00	98,6
Kulut				
Henkilöstökulut	-269 620,13	-271 038,53	-287 250,00	93,9
Poistot	-6 346,56	-6 349,49	-40 000,00	15,9
Muut kulut	-237 074,06	-194 104,21	-251 450,00	94,3
Sisäiset siirrot	73 200,00	63 330,00	60 628,00	120,7
Yhteisten erien kate	-437 868,19	-398 370,12	-516 072,00	84,9
VARAINAINEN TOIMINTA YHTEENSÄ	-2 627 287,58	-2 101 316,71	-2 320 130,00	113,2
TUOTTO- / KULUJÄÄMÄ	-2 627 287,58	-2 101 316,71	-2 320 130,00	113,2
VARAINHANKINTA				
Tuotot	2 517 337,14	1 675 260,71	2 119 500,00	118,8
Kulut	-43 957,51	-43 410,78	-34 000,00	129,3
TUOTTO- / KULUJÄÄMÄ	-153 907,95	-469 466,78	-234 630,00	65,6
SIJOITUS- JA RAHOITUSTOIMINTA				
Tuotot				
Sijoitustoiminta	49 671,00	124 426,60	47 200,00	105,2
Rahoitustoiminta	136,87	0,00	0,00	0,0
Kulut				
Sijoitustoiminta	-48 428,09	-29 812,30	-26 000,00	186,3
Rahoitustoiminta	-657,00	-162,02	-300,00	187,0
TUOTTO- / KULUJÄÄMÄ	-153 185,17	-375 014,50	-213 730,00	71,7
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	-153 185,17	-375 014,50	-213 730,00	71,7

LÄHETYSTYÖ JA KANSAINVÄLINEN DIAKONIA, LÄHETYSYHDISTYS KYLVÄJÄ, 2022

Tuottojen ja kulujen erittely Kirkon lähetystyön keskuksen tilastointiohjeen mukaisesti.
Lähetysyhdistys Kylväjän kaikki tuotot ja kulut liittyvät lähetystyöhön.

VARAINHANKINTA

Seurakuntien avustukset	1 520 580,80
Seurakuntien kolehdit ja lahjoitukset	510 972,85
Testamenttilahjoitukset	426 788,74
Muut lahjoitukset yksityishenkilöiltä	1 790 338,77
YHTEENSÄ	4 248 681,16

AVUSTUKSET

Valtionapu	678 376,00
Avustukset kv. rahoituslähteistä	27 632,89
YHTEENSÄ	706 008,89

SIJOITUS- JA RAHOITUSTOIMINTA

Tuotot	49 807,87
Kulut	-49 085,09
YHTEENSÄ	722,78

	Varsinainen toiminta	Tukitoiminnot Suomessa	Yleishallinto ja yhteiset
TOIMINNALLISET TUOTOT JA KULUT			
Tuotot	85 313,80	22 898,74	6 772,56
Kuluihin liittyvät korvaukset	3 321,66	0,00	0,00
Kulut			
Henkilöstökulut	-2 078 618,35	-402 229,07	-269 620,13
Ulkomailla toimivien muut kulut	-433 234,21		
Toimintakulut ja –avustukset	-1 439 953,68	-218 512,41	
Muut kulut	-97 358,78	-43 957,51	-243 420,62
Sisäiset hyvitykset ja veloitukset	-107 877,00	34 677,00	73 200,00
YHTEENSÄ	-4 068 406,56	-607 123,25	-433 068,19

YHTEENVETO

Yhteiset tuotot	
Varainhankinta	4 248 681,16
Avustukset	706 008,89
Sijoitus- ja rahoitustoiminta	722,78
Toiminnalliset tuotot ja kulut	
Varsinainen toiminta	-4 068 406,56
Tukitoiminnot Suomessa	-607 123,25
Yleishallinto ja yhteiset	-433 068,19

Tilivuoden ylijäämä / alijäämä	-153 185,17
---------------------------------------	--------------------

Yhteystiedot



kylvaja.fi



kylvaja@kylvaja.fi



09 2532 5400



Tikkuraitti 11 A (2. krs), TIKKURILA



PL 188, 01301 VANTAA



 **Kylväjä**
LÄHETYSYHDISTYS

TAVOITTAMATTOMIEN TAVOITTAMISEKSI